LA VANGUARDIA

DIARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA

Año XVIII—Número 1715 — Buenos Aires, Domingo 22 de Octubre de 1911 — Redacción y Administración: Defensa 888 - U. T. 3570, Av. — (PORTE PAGO)

TELEGRAMAS

(AGENCIA HAVAS)

LA AVENTURA DE TRÍPOLI

La fácil toma de Bengasi—Los turcos se preparan á resistir la conquista—A consecuencia de la guerra, el pan no subirá... todavía—La campaña exigirá á Italia muchos sacrificios de hombres y dinero, dice un militar alemán.

ROMA, 21 — La Agencia Stefani anuncia oficialmente que las tropas italianas ocuparon ayer la ciudad de Benghazi (Cirenaica).

Los italianos consiguieron después rechazar un pequeño ataque efectuado por las tropas turcas, del lado norte de la ciudad.

Toda la ciudad se encuentra ahora en un estado de completa tranquilidad.

Las bajas sufridas por los italianos á raíz de la ocupación de la ciudad, fueron 3 oficiales, un suboficial y 5 marineros muertos y un oficial y 13 marineros heridos.

MILAN, 21 — En una reunión celebrada por los molineros de esta ciudad, la mayoría se manifestó dispuesta á elevar el precio de la harina, á consecuencia de la situación creada por la guerra ítalo-turca.

En conocimiento de este proyecto, la sociedad molinera lo rechazó.

El directorio del Banco de Roma ha declarado que el molino que posee en Trípoli suministrará quinientos quintales de harina por día, á los precios primitivos.

CONSTANTINOPLA, 21 — Según voz corriente en los centros informativos, el gobierno, cediendo á la presión del comité Unión y Progreso, se dispone á adoptar una política guerrera y á extremar la defensa del territorio de Trípoli.

BERLIN, 21 — Un alto jefe del ejército que tenía un puesto en el estado mayor general y muy conocedor del ejército turco, de sus recursos y de las condiciones topográficas de la Tripolitania, ha manifestado en el curso de una interviú con un redactor de la "Kolnische Zeitun" que á su entender la campaña de los italianos en ese territorio africano exigirá muchos sacrificios de hombres y dinero y muchos años de penetración.

Considera este militar que los triunfos conseguidos por el ejército y armada de Italia estaban descontados por todos aquellos que entienden de estas cosas, pues los turcos no tienen en Trípoli ni obras de defensa modernas, ni artillería de plaza, ni buques de guerra ni fuerzas suficientes para contrarrestar el empuje de tan fuerte enemigo.

Pero, agregó ese jefe, la toma de ciudades marítimas no es la posesión del territorio, y cuando el ejército avance tropezará con enormes dificultades para su racionamiento y provisión de municiones.

Será continuamente atacado, no de frente, sino por sorpresa y se entablará una lucha de guerrillas, como sucedió en Argelia y como ocurrió cuando los ingleses conquistaron la India.

Los árabes son indómitos y falsos, y aunque aparenten sumisión y amistad no perdonarán al cristiano su invasor, y tarde ó temprano veremos crueles sorpresas y degüellos de pequeños destacamentos sorprendidos por fuerzas superiores.

SOFIA, 21 — Las autoridades desmienten que se haya producido un combate entre fuerzas turcas y búlgaras en la frontera.

LONDRES, 21 — Informan de Trípoli que ha terminado completamente el desembarco de los italianos en Homs y que las banderas italianas han sido enarboladas en toda la ciudad.

ROMA, 21 — El jefe de las fuerzas navales expedicionarias, vice almirante Aubry, ha telegrafiado á su gobierno que las compañías de desembarque que habían tomado parte en la toma de Trípoli, regresaron á sus respectivos buques, dejando, sin embargo, en tierra baterías de artillería de marina.

ROMA, 21 — Un nuevo telegrama oficial informa que en el combate de Benghazi han muerto un oficial y cinco marineros muertos y dos oficiales, un sub oficial y trece marineros heridos.

En Marruecos

LA ESCUADRA ESPAÑOLA BOMBARDEA ADUARES

MADRID, 21 — Comunican de Alhucemas que la guarnición de aquella plaza, apoyada por la escuadra, está bombardeando los aduares de los indígenas situados en los campos circunvecinos.

PORTUGAL

LA SITUACION POLITICA Y LAS MEDIDAS CONTRA LAS CONSPIRACIONES

LISBOA, 21 — El Senado ha quedado reunido hasta esta madrugada, aprobando finalmente el proyecto de creación de tribunales especiales para los conspiradores, con una enmienda de los partidarios de Alfonso Costa.

LISBOA, 21 — Se anuncia que el gobierno español ha dispersado á los conspiradores portugueses que se encontraban en la frontera española y que pertenecían á las tropas del capitán Paiva Couceiro.

Otros, según los mismos informes, huyeron ó partieron en automóvil.

LISBOA, 21 — La mayor parte de los diarios se manifiestan hostiles á la política del ministro de colonias, señor Almeida.

Esta mañana se han vuelto á realizar manifestaciones contra el actual gobierno.

El bloque de la Cámara de diputados se muestra favorable á la política del señor Alfonso Costa y del ex ministro de relaciones exteriores, señor Bernardino Machado.

La Revolución China

LA BANCARROTA FINANCIERA DEL GOBIERNO

Precauciones de los ministros extranjeros

NUEVOS TRIUNFOS DE LOS REVOLUCIONARIOS

PEKIN, 21 — Los ministros extranjeros se han reunido para considerar las obligaciones financieras del gobierno chino, que pide aplazar el pago de sus deudas y trata de contraer un nuevo empréstito.

Se empieza á dudar de la posibilidad de que Juan Shi Kai esté dispuesto á aceptar todas las altas funciones que el gobierno le ha conferido. Su negativa equivaldría á un golpe mortal para el gobierno chino.

PEKIN, 21 — El gobierno chino ha publicado una proclama por la que ordena á los comerciantes acepten en sus transacciones el papel moneda emitido por el gobierno.

PEKIN, 21 — Las legaciones extranjeras en esta capital están tomando precauciones en vista de eventuales ataques del "populacho".

Las tropas hacen un servicio de vigilancia en sus residencias.

PEKIN, 21 — Se anuncia que la asamblea nacional abrirá mañana sus sesiones para ocuparse de la situación actual y adoptar las medidas correspondientes.

WASHINGTON, 21 — Se anuncia que tres cruceros norteamericanos, dos contratorpederos y cinco cañoneros, acompañados por un vapor carbonero, llegarán el lunes á la desembocadura del río Yan-Tse-Kiang.

LONDRES, 21 — Un despacho de Hankow anuncia que los republicanos chinos han manifestado gran actividad, teniendo con las tropas imperiales algunas escaramuzas. Para el lunes es espera un importante combate entre ambos ejércitos.

LONDRES, 21 — Telegrafían de Pekín que los revolucionarios chinos, sostenidos por numerosas baterías de artillería, han atacado al norte de Kuang Chin una brigada de tropas imperiales, la cual fué derrotada y rechazada sobre Smiang Tehu.

PEKIN, 21 — Corre con insistencia el rumor que los revolucionarios han incendiado la residencia oficial del virrey de Tsi-Nan-Fou. La noticia no ha recibido aún confirmación.

ESPAÑA

LAS GARANTIAS CONSTITUCIONALES

Su restablecimiento en todo el reino

MADRID, 21 — Ha sido firmado esta tarde el decreto real restableciendo las garantías constitucionales en todo el reino.

LA VANGUARDIA

La agitación del día

La reunión que secretarios de Centros Socialistas, sociedades obreras y logias masónicas efectuaron anoche, expresando el pensamiento de que la campaña resuelta por el Comité Ejecutivo del Partido Socialista sea secundada por todos los organismos obreros, colaborando éstos en la tarea de su realización, evidenció bien claro que hay entre los trabajadores un vehemente deseo de que la lucha contra la ley reaccionaria empiece cuanto antes con el apoyo y el calor de todos. Por eso el Comité al tomar la iniciativa de efectuar un movimiento colectivo pensó quitarle toda exclusividad, á fin de que la clase trabajadora respondiera unánimemente á su llamado. Y por eso quiso que en su seno manifestaran sus opiniones los delegados obreros, cuyo pensamiento ha sido concordante en que la agitación planteada por el Comité sea mirada con simpatía por organismos obreros que en otras ocasiones han rehuído toda acción conjunta.

En el pensamiento del Comité Ejecutivo la agitación debía empezar con ilustrar á los trabajadores sobre el alcance y el caracter de la ley antisocial, las aplicaciones que ha tenido y el peligro constante que implica para el movimiento gremial y político, porque esa esclarecimiento es indispensable para la intensidad y el éxito de toda acción que quiera hacerse: mitin público, peticiones ó cualquier otro acto. Su campaña, pues, que esperamos ver apoyada y secundada por los organismos obreros centrales, es la base de toda acción seria.

Este movimiento tiene que ser conducido con tino, sin precipitaciones extemporáneas, evitando estallidos á destiempo que podrían dar un admirable pretexto á la policía para nuevos atropellos y barbaridades. El Comité Ejecutivo, al tomar la iniciativa de una agitación, haciéndose intérprete de un anhelo sentido por muchos, lo ha comprendido así y deseamos calurosamente que en esa forma se desarrolle un movimiento que debe ser, por sus propósitos, hermoso y grande.

Contra la ley antisocial

La reunión de anoche

Respondiendo á la invitación del Comité Ejecutivo del Partido Socialista, que había resuelto en su sesión anterior efectuar una agitación pública contra la ley social y convocar á una reunión á los secretarios de centros socialistas, sociedades obreras, logias masónicas y centros liberales, para oír las diversas opiniones de los interesados en que se combata la ley social, concurrieron anoche al local del Comité Ejecutivo delegados de las siguientes agrupaciones:

Centros Socialistas de las secciones 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 16, Obrero, del Norte, Avangard, del Oeste, Avellaneda, Lanús, Quilmes, Morón y Liniers; Sociedades gremiales: Constructores de Carros, Constructores de Carruajes, Picapedreros y Graniteros, Liga Internacional de Domésticos, Obreros del Puerto de la capital, Federación Gráfica Bonaerense, Obreros Zapateros, Empleados y D. de Comercio, Marmolistas, Cámara Sindical de Cocineros, Fideeros, Caldereros, La Gremial de Mozos y Bronceros; Logias masónicas: Giordano Bruno, Aurora Risorta, Agrupación Francisco Ferrer.

El secretario del Partido explicó el alcance de la agitación resuelta por el Comité Ejecutivo y el objeto de la reunión.

El delegado de la Cámara S. de Cocineros pidió la palabra y dijo que venía en representación de la comisión administrativa, y que expresando una opinión individual, hacía moción para que la agitación se hiciera por el Comité Ejecutivo y las otras organizaciones obreras, como la Confederación y la Federación, en conjunto, á fin de que él movimiento fuera apoyado por el mayor número. El delegado de los gráficos, afiliado al Partido Socialista, amplió la moción expresando que á su juicio todos los que estaban reunidos podían invitar á la Confederación, á la Federación, á las sociedades autónomas, logias masónicas y al Comité Ejecutivo á que se unieran para constituir un comité que hiciera una campaña conjunta. Agregó que era necesario que la Confederación se uniera en estos momentos al Partido Socialista, porque la ley social perjudicaba tanto al movimiento gremial como al político. El delegado del Centro Socialista de Morón apoya la moción de los gráficos, la concreta en términos precisos y afirma que la reunión podía votarla, porque ella estaba en condiciones de decidir que su carácter fuera algo más que simplemente consultivo.

Dentro de la misma corriente expresaron opiniones los delegados del Centro Socialista Norte y Logia Giordano Bruno.

Tomaron parte también en el debate los delegados de la 2a., Caldereros, Dependientes de Comercio y Marmolistas.

Puesta á votación la moción presentada por Gráficos y Centro Socialista de Morón, fué votada por unanimidad, á excepción de Caldereros, que se abstuvo, y Logia Aurora Risorta, que se había retirado. Hela aquí:

"Los ciudadanos de los Centros Socialistas, Sociedades Obreras y Logias masónicas (más arriba están indicados) reunidos en asamblea pública, convocada por el Comité Ejecutivo del Partido Socialista con el fin de cambiar ideas sobre la mejor manera de realizar un movimiento en conjunto de toda la clase trabajadora y de todos los hombres libres para conseguir que desaparezcan las trabas de la ley social, invitan á las sociedades autónomas, á las adheridas á la Confederación Obrera y á la Federación Obrera, á los Centros Socialistas y al Comité Ejecutivo del Partido Socialista, á las sociedades liberales y logias masónicas de todos los ritos á que envíen un delegado á la reunión que tendrá lugar dentro de 15 días, en el sitio que se designará, convocada por el C. E. del P. S., para nombrar un Comité que se encargue de los trabajos relativos á una agitación contra la ley reaccionaria."

En la comunicación que se pasará para la próxima reunión se pondrá los nombres de los delegados, habiéndose resuelto, á pedido de algunos, no publicarlos en LA VANGUARDIA.

Sesión del Comité Ejecutivo

Retirados los delegados, celebró sesión extraordinaria el Comité Ejecutivo, votándose por unanimidad la siguiente declaración:

"El Comité Ejecutivo del Partido Socialista acepta el pensamiento de la asamblea reunida por su iniciativa y expresa que la agitación que resolvió iniciar en su última sesión contra la ley social,—consistente en ilustrar por medio de la palabra oral y escrita el pensamiento de los trabajadores sobre dicha ley y efectuar un gran mitin público para pedir su derogación,—se realice con la mayor amplitud gación, se realice con la mayor amplitud posible."

Importante secuestro de armas para los revolucionarios del Uruguay

El gobierno radical de Batlle y Ordóñez tendrá que hacer todavía, según las muestras, con las montoneras "blancas". Y las posibilidades crecen hoy que no sólo lastima fanatismos y prejuicios, sino los intereses del capitalismo, de la fuertes empresas financieras, con proyectos como el de los seguros y el de la ley del trabajo.

Acaba de descubrirse en esta capital el comienzo de una de las infinitas revueltas reaccionarias uruguayas.

Habiendo recibido la policía la denuncia de que se trataba de pasar clandestinamente un cargamento de armas destinadas á un movimiento de revuelta en el Uruguay, se estableció vigilancia en el número 3925 de la calle B. Mitre, fábrica de varillas y depósito de mercaderías de Antonio Franchi, cuya casa central se encuentra establecida en la calle Cuyo 1121. El día 18, á las 8 de la mañana se vió salir de allí un carro cargado con tres cajones grandes y una gran rueda de trilladora. El carro iba guiado por Joaquín Guerrero, quien lo condujo á la estación Lacroze del F. C. B. Aires, donde entregó una carta de porte, según la cual se trataba de seis cajones de máquinas agrícolas y una rueda de trilladora, enviados por Galcerán y Cía., B. Mitre 417, á Guillermo Collings, de la estación Uruguay, Entre Ríos. Preguntado el carrero por qué la guía manifestaba seis cajones y sólo traía tres, dijo que su carro no le permitía cargar los seis cajones y que después traería los tres restantes, lo que no ha hecho hasta ahora.

El carro había sido seguido hasta la estación por el empleado encargado de la vigilancia de la referida casa. Examinados los cajones, se verificó que por las rendijas de las maderas mal unidas de los cajones se veían las máquinas agrícolas declaradas en la carta de porte. Pero como se tuvieran sospechas de la veracidad de esa declaración, ayer después de aguardar inútilmente la llegada de los otros tres cajones, se hizo abrir uno de esos cajones, confirmándose entonces las sospechas que se tenían.

Los cajones guardaban en total 250 remingtons norteamericanos de un tipo moderno y unos 4.000 proyectiles para los mismos.

Los tres cajones fueron secuestrados y conducidos al Departamento.

Fué detenido el carrero, quien prestó declaración en el sumario instruído con tal motivo, manifestando que en efecto él había conducido esas armas desde la casa central de A. Franchi hasta ese depósito, donde fueron embaladas y luego las condujo hasta la estación. El señor Franchi fué llamado para prestar declaración; pero, buen mercader, negó terminantemente que esas armas hubieran salido de su casa, ni que él tuviera intervención en el asunto.

De manera que, según esto, las armas han debido llover del cielo.

PRO DIVORCIO

LA CONFERENCIA DE HOY

A las 8 p. m. en el salón Sarmiento 1347, se realizará una conferencia pro-divorcio.

Hablarán los señores Leoncio Lasso de la Vega y Antonio Frean.

Nuestro folletín

En momentos que el servicio telegráfico del exterior no nos trasmite más que un eco de batallas y de brutalidad guerrera, un soplo de muerte, juzgamos oportuno publicar en folletín la vigorosa obra del gran escritor ruso Leonidas Andreieff, cuyo título indica nuestro cartel de anuncio. La "risa roja" es el espectro de la guerra, simbolizado en ese ente grotesco, microcéfalo, de rostro bestial, mezcla de lujuria y de inconciencia, que el lápiz de Galantara, tan finamente analizador, dibujó para la traducción italiana de la obra.

El libro de Andreieff es una narración que parece á ratos sollozo desgarrador y á ratos pesadilla, tal es su fuerza y su relieve. Figuras atormentadas, visiones de horror, gritos de desesperación, terror frío y silencioso, toda la desolante tragedia de la guerra, tragedia de los hogares, tragedia de los hombres, tragedia de los campos de incendio y exterminio, para en ronda por este libro de una de las literaturas más ricas, originales é intensas.

"La risa roja" no ha sido traducida aún al castellano y eso lo hace doblemente interesante, para nuestros lectores.

Aplicando la ley

El asalto policial de anteanoche

PREVINIENDO EL ESTALLIDO DE LA HUELGA

LA LEY ANTISOCIAL AL SERVICIO DE LOS PATRONES

Ha causado profunda sorpresa el hecho bárbaro que la policía realizó anteanoche en el local de la Federación Obrera Marítima. Los trabajadores están acostumbrados ya á presenciar arbitrariedades policiales á diario, saben que esos atropellos á su libertad se cometen en nombre de la ley antisocial del centenario. Pero lo que ha venido á aumentar el descontento, á elevar la nota de la protesta, es el asalto liso y llano que se cometió con los obreros reunidos en la calle Olavarría 363.

La policía pretextando que allí se reunían anarquistas ha encadenado á cincuenta hombres inocentes y, como quien conduce una caravana de prisioneros de guerra los paseó en filas por las calles de la Boca. El espectáculo lo presenciaron miles de habitantes y la indignación asumió proporciones de una manifestación de desagravio á favor de esos trabajadores tan ignominiosamente tratados.

Ayer hemos visitado el lugar de los sucesos y todo está en aparente calma, como si se ignorara que la noche anterior la policía consumó allí un torpe atentado á la libertad y al derecho más elemental de los ciudadanos. El hecho ha cundido á pesar del calculado silencio de los grandes rotativos.

¿Por qué se ha procedido tan brutalmente contra los obreros que celebraban una reunión anteanoche? El atropello tiene su lógica explicación: Vamos á darla. La Federación Obrera Marítima después de haber celebrado varias asambleas preparatorias resolvió presentar á los armadores un pliego de condiciones, solicitando además mejoras para las tripulaciones de los barcos mercantes. Se fijaba en dicho pliego un plazo de 24 horas, es decir, que de ser negativa la respuesta de los patrones, la huelga comenzaría entre hoy y mañana. Esto es, ejercitar un legítimo derecho, peticionar aumento de salario. Bien, el viernes por la tarde se reunió la comisión de armadores del Centro de Cabotaje Nacional y se discutió el pedido obrero. La resolución se mantiene reservada. Sin embargo, algo se ha descubierto, y es que el asalto de anteanoche no es ajeno á esa resolución. Encarcelados los dirigentes de la Federación Marítima, la huelga fracasaría y los señores armadores seguirían tranquilos y satisfechos haciendo su negocio. Es un plan muy cómodo que la policía ejecutó gustosa, sirviendo los intereses capitalistas y aplicando la ley antisocial á humildes trabajadores que aspiran á ganar unos centavos más sobre el mísero salario actual.

Ese es el hecho. ¿Qué cabe esperar entonces de una autoridad que procede por mandato patronal contra la clase obrera que se agita y organiza?

La respuesta surge expontánea. Hay que combatir con denuedo y sin descanso ese bodrio de la ley social, que tan maravillosamente se presta para arrebatar las libertades y derechos populares.

Según nuestra propia información, pues la policía se declara ignorante de sus propios atropellos, los detenidos anteanoche en el local de la calle Olavarría 363, alcanzan á sesenta.

Algunos testigos presenciales, á quienes recurrimos en procura de nuevos datos, nos han manifestado que los vigilantes apaleaban y proferían improperios contra los presos, que eran oídos por todos los curiosos que llenaban las aceras de la calle Olavarría, Almirante Brown y otras.

Entre los presos hay muchos que eran simples curiosos de la reunión y que fueron sorprendidos por la policía, no atendiéndose sus protestas.

Ayer la policía ha efectuado unas treinta prisiones más de obreros del puerto. Durante toda la mañana una bandada de pesquisantes recorrió la ribera persiguiendo á todo aquel que les parecía "sospechoso".

Ayer ha recuperado la libertad, después de cuatro meses de prisión, Apolinario Barrera, uno de los deportados á la Tierra del Fuego.

CONGRESO

SENADORES

SESION SECRETA

Con 16 senadores presentes esta cámara se constituyó ayer en sesión secreta á las 4.15.

De conformidad con el despacho de la comisión respectiva se prestó el acuerdo solicitado para ascender al grado de capitán de navío al teniente Jones Brown, y para nombrar camarista al doctor López García y juez del crimen al doctor Lascano.

SESION PUBLICA

En seguida pasó el Senado á celebrar sesión pública.

Los vetos

Al darse cuenta del último mensaje del P. E. vetando leyes de pensión, el senador Láinez pidió que se nombrara una comisión especial encargada de estudiar todos los vetos dispuestos últimamente por el Ejecutivo.

La presidencia designó á los senadores Civit, Carbó y Maciá.

Licencia

Se concedió licencia al senador Peña para faltar á 10 sesiones. Y el senador Peña está en viaje á Europa.

Ferrocarril de Choele Choel á Conesa

Pasándose á la orden del día, el senador Maciá informó el despacho de la comisión de obras públicas en el proyecto aprobatorio del convenio ad referendum celebrado entre el P. E. y la empresa del F. C. del Sud para la construcción de una línea férrea desde Choele Choel á Conesa.

El senador Láinez solicitó luego del ministro de obras públicas, presente en la sesión, datos concretos sobre el contrato y sometió á la consideración del mismo la necesidad de construir un puente carretero sobre el Río Negro á fin de hacer más fácil el tránsito, dado que ahora se realiza por el sistema primitivo y peligroso de las balsas.

El ministro dió los datos solicitados y se mostró favorable á la construcción del puente, pero como se tropieza con dificultades en la parte financiera, propuso que el Congreso, al tratar la ley de presupuesto, la incluya.

Aprovechó la circunstancia el ministro de obras públicas para dar un estado más ó menos minucioso de la ejecución de la ley de irrigación.

El señor Láinez propuso que se incluyera la construcción del puente en el proyecto en debate. Se originó luego una larga discusión, en la que intervinieron los senadores Maciá, Mendoza y González y el ministro de obras públicas.

Finalmente, el ministro señaló la necesidad de construir dos puentes carreteros y se redactó el artículo en la siguiente forma:

"Autorízase al P. E. para contratar la construcción de dos puentes carreteros inmediatos á los que construye el F. C. Sud, que cruza el Río Negro."

En el instante de ponerse á votación el proyecto, la Cámara quedó sin número, por cuyo motivo el señor Olaechea y Alcorta que ocupaba la presidencia en virtud de haberse retirado el doctor de la Plaza y estar ausente el señor Villanueva, invitó á pasar á cuarto intermedio. Así se hizo, siendo las 6 p. m.

LA HUELGA DE QUILMES

EL DIA DE AYER

Conversando con los obreros

OTRAS INFORMACIONES

Con el fin de informarnos del conflicto obrero surgido en la fábrica de cerveza de Quilmes, visitamos ayer aquella localidad, recogiendo impresiones directas de los obreros declarados en huelga.

El descontento

La causa primordial del descontento surgido en ese importante establecimiento fabril se debe á la introducción de nuevas máquinas que han venido á alterar notablemente la organización del trabajo en perjuicio de los obreros de la sección de botellería.

Las antiguas máquinas de embotellar fueron sustituídas por otras más perfeccionadas y que dan un doble rendimiento á la empresa.

El obrero que estaba al cuidado de la antigua máquina de embotellar tenía que sacar 132 botellas por minuto; con la nueva máquina ese mismo obrero tiene que sacar 78 botellas en el mismo tiempo.

Las actuales máquinas de lavar botellas pronto serán sustituídas por otras más modernas que se están montando y, según opinión de los mismos obreros, esas nuevas máquinas lavarán en un minuto doble número de botellas que las actuales.

La introducción de las referidas máquinas, trajo aparejado el despido de algunos obreros y la intensidad del trabajo de los demás en la sección de botellería.

Eso unido á otros pequeños abusos de los encargados, originó el disgusto entre el personal de esa sección y dió origen á la huelga.

Lo que piden los huelguistas

Una comisión de obreros en huelga estuvo ayer por la mañana en la oficina de la fábrica, entregando al director de la misma el siguiente pliego de condiciones:

"1o. Aumento de un 40 por ciento sobre los jornales actuales.

2o. Después de una jornada de 9 horas, el exceso de trabajo se abonará á doble precio.

3o. La jornada ordinaria de 9 horas se distribuirá así: 4 horas y media por la mañana y 4 horas y media por la tarde.

4o. En las fiestas de año nuevo, viernes santo, 1o. de Mayo, 9 de Julio y Navidad no se obligará á trabajar, abonándose el día á los operarios.

La primera cláusula la justificamos — dicen los obreros — por el enorme encarecimiento de la vida y la nueva organización del trabajo que nos obliga á producir en 9 horas el trabajo que antes se hacía en 11.

El segundo punto está justificado en su sola enunciación: á un trabajo extraordinario corresponde también una remuneración extraordinaria.

Respecto á la tercera cláusula, hacemos observar que siendo actualmente mayor la jornada de la mañana que la de la tarde, frecuentemente se hace trabajar á los obreros el medio día de la mañana, obligándolos á holgar por la tarde.

La contestación del Director

Una comisión de 6 huelguistas estuvo ayer por la tarde en las oficinas de la fábrica, á objeto de conocer la respuesta del director al pliego presentado por los huelguistas.

De los 6 obreros que la formaban á sólo dos se les permitió la entrada á las oficinas. El director de la fábrica, señor Juan Beningher, les dijo que no le era posible conceder nada de lo consignado en el pliego de condiciones.

Los obreros de las otras secciones

Al dar cuenta ayer del conflicto declaramos que los huelguistas esperaban que ayer se plegarían á la huelga los 800 obreros que trabajan en las demás secciones de la fábrica.

Las previsiones de los huelguistas no se han cumplido. Ayer trabajaron esos obreros, y una gran cantidad de ellos fueron á ocupar los puestos de aquéllos, con el fin de que no se interrumpieran las funciones del establecimiento.

En la gerencia

Con el propósito de conocer la opinión del gerente sobre el actual conflicto, ayer estuvimos en las oficinas generales de la Quilmes, ubicada en la calle Brasil casi esquina Piedras.

Nos recibió un alto empleado del departamento, manifestándonos que el gerente se encontraba de viaje y que en las oficinas no se tenían otras noticias que las de que habían abandonado el trabajo los obreros de la sección botellería.

La policía

Las calles contiguas á la fábrica de cerveza se hallaban ayer ocupadas por numerosos agentes del escuadrón.

El Centro Socialista de Quilmes continúa vigilado por la policía, la que sólo deja entrar al local á los miembros de la comisión.

Al igual que bajo un estado de sitio, se prohibe á los obreros andar en grupos por la calle.

El comisario ha manifestado á una comisión que fué á solicitar permiso para una reunión de huelguistas, que era necesario hacerlo con 8 días de anticipación á la fecha de la asamblea.

Con esta disposición de la ley social la clase obrera se encuentra atada de pies y manos é imposibilitada al mismo tiempo para mejorar su condición ó defender sus salarios.

6 obreros detenidos

Ayer á la tarde, la policía detuvo á 6 obreros por el solo motivo de andar en grupos por la calle.

Los detenidos fueron llevados á la fábrica, donde parece ser el cuartel general de la policía, y trasladados más tarde á la comisaría.

Un obrero apaleado

Cuando la comisión regresaba de las oficinas de la fábrica, los huelguistas que se hallaban refugiados en sus casas salían á la calle con el objeto de inquirir noticias; en estas circunstancias la policía los disolvía con los caballos.

A un obrero italiano que se quedó atrás, un agente del escuadrón le cargó á rebencazos, derribándolo en el suelo.

El comisario llegó en su atrevimiento á penetrar en el almacén del señor Borsi, conminando al dueño á que echara á la calle á los huelguistas que se encontraban en la casa.

Lo reseñado es duramente comentado por la gente trabajadora, pronunciándose duros calificativos contra la ley de desórden social y la policía que tan estrechamente la interpreta.

Préstamos hipotecarios

EN LOS TERRITORIOS NACIONALES

El ministro de hacienda ha dirigido ayer una nota á su colega de agricultura contestando una de éste por la que solicitaba la creación de sucursales del Banco Hipotecario Nacional en los Territorios Nacionales. En ella el doctor Rosa expresa su conformidad con el propósito del doctor Lobos y manifiesta que "se ha de procurar hacer llegar, con la mayor amplitud, á los Territorios todos los beneficios que el Banco Hipotecario puede ofrecerles, á cuyo efecto se hace actualmente un estudio determinado y cuidadoso del desarrollo y estado de cada uno de ellos para poder instalar sucursales ó agencias que respondan con eficacia á sus necesidades".

Permuta de terrenos

Oportunamente nos ocupamos del convenio que se celebró entre el Ministerio de Guerra y la Municipalidad, sobre permuta de las dos manzanas que limitan una las calles Bouchardo, Corrientes, Cuyo y Esmeralda y la otra las de Pueyrredón, Cantilo, Las Heras y Melo, que piensan destinarse la primera á la construcción de dependencias de dicho ministerio y la segunda á corralones municipales de limpieza.

Como dicho convenio ha sido subscripto ya, se ha hecho el respectivo canje de sus tenores, habiéndose cambiado con este motivo, dos notas entre ambas reparticiones, que se felicitan de haber llegado á un acuerdo completo en este asunto de verdadero interés para el desenvolvimiento y expansión de las oficinas y dependencias de las mismas.

La cuestión agraria italiana

EL LATIFUNDIO EN VITERBO

El conflicto entre propietarios y obreros—Las ligas de campesinos y el Partido Socialista

El estado inseguro del derecho de propiedad ha acarreado forzosamente por todo tiempo litigios entre los latifundistas y los usuarios. Esos litigios se solucionaban entonces por medio de la fuerza ó por medio de transacciones; pero, en conclusión, cada uno se acostumbraba á un estado de cosas que era en suma compatible con la forma de explotación de las tierras. El propietario gozaba del pasturaje conjuntamente con los usuarios y más ampliamente que ellos, pues poseía más ganado; él encontraba aún bastante leña para su uso después que los campesinos habían tomado para el suyo; los censos que le pagaban por el cultivo de los cereales eran para él una renta fija y segura. El derecho de siembra, que es actualmente muy discutido, es muy raramente mencionado en las antiguas escrituras; esto se explica perfectamente, pues los campesinos no tenían necesidad de reclamar ese derecho y, por consecuencia, el propietario no pensaba en negárselo: el propietario, en efecto, para el cultivo de sus tierras debía acudir á la mano de obra local, y se comprende muy bien que, para simplificar su administración, ha adoptado el colonato aparcero ó el arriendo, en especie; que no habiendo ninguna razón para favorecer á los unos en perjuicio de los otros, haya donado tierras á todos los que se la pedían, y que á menudo haya empleado el sorteo para efectuar el reparto. La situación de hecho daba satisfacción á las dos partes, de manera que ninguno de los dos soñaba en suscitar la cuestión de derecho. Asimismo es muy difícil hoy día distinguir exactamente las tierras sobre las cuales existe realmente el derecho de siembra. Lo mismo ocurre en cuanto á los derechos de pasturaje y de tala que, no implicando ninguna protesta por parte del usuario, se afirman mucho más netamente como derecho y, por consecuencia, son á menudo reconocidos explícitamente por títulos. Los litigios no surgían más que respecto á su extensión.

Tocamos aquí una de las razones que en nuestros días han hecho agudo el conflicto latente entre latifundistas y campesinos. Los usos públicos (1) son frecuentemente mal definidos, siempre indeterminados y muy elásticos. Si la población es poco numerosa y el ganado raro, los derechos de tala y de pasturaje gravan ligeramente las tierras del propietario; si, por el contrario, los habitantes son numerosos y poseen muchos animales, el bosque es talado y ya no hay lugar al pasturaje para el ganado del propietario. Se comprende pues cómo los usos públicos han llegado á ser para el latifundista una servidumbre más pesada en nuestra época que la población ha acrecido mucho.

Ellos han venido á constituir una servidumbre más pesada en una época en que los progresos de la técnica agrícola y el desarrollo de los transportes permiten una mejor utilización del suelo. En los "quarti aperti", al contrario, no se puede cambiar el sistema de cultivo sin lesionar los derechos de los usuarios. Y es esa una excusa que no dejan de alegar los propietarios á quienes se les reprocha la mala explotación de sus tierras. Se gira así en derredor de un círculo vicioso: el cultivo extensivo ha hecho imperfecta la apropiación del suelo, y la apropiación imperfecta del suelo torna imposible el cultivo intensivo. Parece pues que la cuestión sea fallada y que se debe emancipar las tierras de toda servidumbre de todo uso público.

Pero entonces los campesinos toman la palabra, y hacen notar que estando monopolizado todo el suelo de su aldea por uno ó dos propietarios, les resulta imposible vivir si no tienen el derecho de aprovechar por lo menos parcialmente de ese suelo para pasturaje ó para cultivo. Este argumento no puede dejar de parecer justo. Así, en Ischia di Castro hay 3.000 habitantes y todo el territorio de la comuna pertenece á latifundistas que encuentran más ventajoso y más cómodo alquilar el pasturaje que hacer el cultivo. Ellos abandonan algunas centenas de hectáreas á los campesinos para sembrar cereales, pero la extensión de esas tierras disminuye cada año á causa de la extensión del pasturaje, y la población hambrienta, agrupada alrededor del estandarte rojo, toma posesión de las tierras por la fuerza.

Vemos pues hoy día afirmarse netamen-

(1)—Antiguamente se designaban estos usos públicos bajo el nombre de servidumbres; actualmente ellos son calificados oficialmente de "usi civici", y ciertos autores, los socialistas especialmente, empleaban la expresión derechos públicos ("diritti civici") para afirmar que son derechos de copropiedad. Son cuestiones de palabras que no afectan al fondo de las cosas. Hay que tomar los usos públicos por lo que son en realidad, derechos de usar de ciertas tierras para el pasturaje, la siembra y la tala en condiciones determinadas por títulos ó por la costumbre; la existencia de esos derechos modifica naturalmente el caracter del derecho de propiedad y aporta á su ejercicio trabas y una limitación.

te el conflicto entre propietarios y campesinos: los primeros aseguran que los usos públicos les hacen imposible todo progreso agrícola; los segundos protestan que no tienen otros medios de existencia que los "usi civici".

Mientras que los propietarios tendían á realizar integramente su derecho de propiedad, los campesinos, por un lado, se tornaban más conscientes de sus derechos y más intransigentes bajo la influencia de los socialistas. El espectáculo de las tierras incultas que rodean las aldeas donde ellos sufren hambre, es como mandado hacer para rebelarlos. Ven á las ovejas errar por los campos que ellos podrían trabajar y alimentarse en tierras que, por la voluntad de los propietarios, no llevan más las cosechas que harían vivir los hombres. Condenados á la ociosidad y á la inacción, sienten más vivamente sus sufrimientos y están bien preparados á escuchar y aplaudir á los que van á decirles que ellos tienen derecho á la vida por el trabajo y que la tierra debe pertenecer al campesino capaz de fecundarla con su labor y no al rico latifundista que, indiferente á la suerte de las poblaciones, no pide á la tierra más que entretener su lujo y su ociosidad.

LAS LIGAS DE CAMPESINOS Y EL PARTIDO SOCIALISTA

Es el partido socialista el que ha tomado la defensa de los campesinos en conflicto con sus patrones naturales. Son los legistas socialistas los que han estudiado los usos públicos con tanto mayor entusiasmo cuanto que creen hallar en ellos un vestigio del colectivismo primitivo y ven el germen del colectivismo futuro; son ellos quienes han exhumado los viejos contratos, denunciando las usurpaciones y proporcionando á los campesinos armas para defender sus derechos y hacerlos triunfar; son los oradores socialistas quienes han recorrido las campañas, agitando las poblaciones hablándoles del derecho á la existencia, mostrándoles que ellas tienen el derecho de cultivar esas tierras y exhortándolas á invadirlas y á cavarlas si se les niega ese derecho. Esas exhortaciones no han tardado en dar sus frutos y convencer á los campesinos miserables y hambrientos; y bajo su influencia el conflicto se ha tornado agudo desde hace una decena de años y periódicamente se renuevan los disturbios acompañados á veces de hechos de sangre.

He aquí lo que se puede leer en el "Messaggero" del 23 marzo 1909: "Con la mayor calma, acompañados ó mejor, resguardados por dos carabineros, cerca de quinientos campesinos de Bassano di Sutri (al Norte del lago de Bracciano) se han dirigido en compacta masa al terruño nombrado Ponticciano, perteneciente al príncipe Odescalchi, se han repartido pacíficamente las tierras y han comenzado inmediatamente á trabajarlas y sembrar de maíz.

"El hecho en sí mismo no representa más que una invasión á agregar á tantas otras que han tenido lugar, por la reivindicación de los derechos de los pobres campesinos de la provincia de Roma. Pero en Bassano hay más que el ejercicio de un derecho. Es el amor propio ofendido de los campesinos el que en un instante les ha unido y convencido de que en adelante, para obtener lo que es justo, hay que recurrir á las invasiones.

"La invasión debía tener lugar en enero último, pero estos pobres campesinos fueron disuadidos de sus propósitos y se les prometió que el príncipe Odescalchi les daría la tierra para el maíz. En efecto, la tierra ha sido concedida y dividida; pero ¡qué tierra! la más mala, la más estéril, la que, en una palabra, produce de todo menos maíz!

"Entonces la paciencia de los pobres campesinos de Bassano ha llegado á su límite y, en una sola noche, se han puesto de acuerdo cerca de quinientos, quienes armados de su respectiva azada, se encontraban listos para la invasión."

"Ahora que la invasión ha tenido lugar reconozca el príncipe Odescalchi el hecho consumado y no se deje arrastrar á intentar un proceso! En fin de cuentas, los campesinos quieren pagar las rentas como sus compañeros extranjeros y aun mejor que ellos: de manera que los deje trabajar, y habrá merecido bien de esta población laboriosa."

Al día siguiente, el mismo diario daba la noticia siguiente: "Se dice que el príncipe reconocerá el hecho consumado, y que dará permiso para sembrar mediante una justa renta."

He reproducido este relato porque él es típico: la fuerza armada espectadora y por lo demás impotente; ocupación y reparto de las tierras por campesinos pacíficos, si no hallan oposición, pero resueltos á todo si encuentran un obstáculo; por fin, el propietario, cediendo á la fuerza y reconociendo lo que no puede impedir. Esto puede ser pacífico, pero se parece terriblemente á la anarquía: abdicación del patrón que no dirige ya la explotación del suelo; abdicación de los poderes públicos que, por intermedio de los tribunales, deben decidir de qué parte está el derecho, y deben hacerlo respetar con la fuerza armada. Es verdad que actualmente no se sabe bien dónde está el derecho y, á despecho de los principios de imprescriptibilidad ó de inalienabilidad, él está en camino de constituirse por medio de la fuerza.

PAUL ROUX.

(Continuará)

Los impuestos en la provincia de Buenos Aires

LO QUE DICE UN LECTOR

Recibimos y publicamos complacidos la carta que va á continuación, por tratarse de un asunto de palpitante utilidad.

Octubre 20 de 1911.

"Señor director de LA VANGUARDIA.

Acabo de leer con mucho interés el breve y contundente editorial de hoy: "La desvaluación" artículo que considero digno de ser reproducido profusamente en la prensa de la provincia de Buenos Aires y que merece ser el primero de una serie de igualmente breves y contundentes argumentos espabiladores de la dormida mentalidad de nuestros rurales. Los tres parrafitos finales son claros y guiadores como una lumbre: cualquier hombre de la provincia puede comprenderlos y hacerse cargo de su propia desidia y estupidez en dejarse esquilmar como un borrego, sin siquiera darse el consuelo de ejercer el derecho del pataleo.

Artículos como ése, llanamente reveladores y al alcance de todas las mentalidades, pueden ayudar en gran manera á la elevación política y económica de nuestras clases laboriosas. Pues, al paso que vamos, el gobierno va á constituirse en representante exclusivo y apoderado general de los terratenientes argentinos y extranjeros, domiciliados en las villas de lujo europeas, adonde van á gastar sus rentas, sin importárseles un bledo de la buena ó mala suerte de quienes se la producen.

Así vemos hoy que los hijos de nuestros hacendados que fueron á "educarse" (degenerativamente) en los centros de vicio y lascivia de los bulevares de París, cuando se dignan venir á dar un vistazo á sus intereses empiezan por llamar "marchand de bestiaux" á los que ahora hacen los mismos trabajos que hace 20 años hacían los padres de aquéllos.

"Nuestros rentistas, que son muchos, y mucho más abundantes y abundosos de lo que generalmente creemos, son, por temperamento y por emulación, justamente todo lo más opuesto á las tendencias —bien necias, á su vez, por cierto— manifestadas por el M. Nixon del cuento del primer telegrama de "La Prensa" de hoy, fechado en Nueva York — pobrecito multimillonario que aún llora al recuerdo del acecho en que en esta pícara metrópoli le tuvieron una vez que le invitaban á gastar 100 pesos en una sola jornada de automóvil, ida y vuelta á La Plata, en una patota de veinte. El pobrecito Nixon jamás en la vida habría gastado tanto dinero fuera de su amada patria... á no ser en la corte del rey Jorge ó del Kaiser ó del rey de Italia. ¡Qué lección para nuestros ricachos, que llorarían de sólo pensar que el costo de la vida aquí, en su propio país, donde tienen sus fortunas, encareciera como para obligarles á gastar la cuarta parte de lo que acostumbran á derrochar en Europa. Conozco solterones que gastan más de 20.000 francos por mes en París — expensas que no causan la más mínima mella á sus fabulosas fortunas heredadas — y que en 10 años no han aumentado ni en un centavo el salario de sus peones y capataces en las estancias. Sin embargo, sus apoderados son los primeros en fila en la peregrinación "pro-desvaluación" á La Plata. Esos rentistas argentinos, en Europa hablan de nuestro país con más desenfado y menosprecio que el que estilaban los condes feudales cuando se referían á sus colonias ó posesiones en los países nuevos.

Aquí hace falta un Lloyd George. No es necesario que se llame Sarmiento; podría llamarse Justo, por ejemplo. Y esta es la hora en que su nombre debiera sonar como tal.

Menos doctrinarismo y menos imitación; pero hagamos como los terratenientes: respondamos á la emulación y procedamos autóctona y perentoriamente.

Nuestro moto debiera de ser—de acuerdo con los párrafos finales del editorial de hoy: "que los terratenientes paguen su gobierno". E "ipso facto" trocar las proporciones así: 20 o|o á los impuestos de consumo y producción, 80 o|o á las contribuciones; é insistir en la propaganda inteligente hasta triunfar.

Siento haber detenido tanto tiempo la atención del señor director; pero no he sabido expresarme concisamente para hacer conocer mi modesta opinión sobre el plan de propaganda eficaz del socialismo en nuestras poblaciones rurales.

En resumen: creo estéril combatir el absentismo rentístico; en cambio, creo muy práctico, conveniente y oportuno gravarle con el recargo de los presupuestos gubernativos.

Saluda á Vd. muy atte. — Jorge Duarac.

SOCIEDADES GREMIALES

La huelga de yeseros

Sigue impedido este gremio de celebrar asambleas. La policía al servicio de los patrones persigue á los huelguistas.

La comisión de huelga nos ha remitido la siguiente nota:

"A pesar de todas las trabas puestas en práctica por la policía contra los obreros yeseros para hacer fracasar la huelga, ésta sigue en pie y con más bríos, dispuesta á conseguir el triunfo.

"Habiendo sido imposible poder realizar asamblea en los locales obreros, se avisa á todos los compañeros yeseros que las reuniones se efectuarán todos los días á las 2 p. m., en el lugar de costumbre."

A LOS ASERRADORES

La comisión provisoria que está organizando la sociedad gremial ha publicado un extenso manifiesto dirigido á todo el personal de máquinas de las carpinterías y ebanisterías de la sección central, incitándolos á incorporarse á la asociación y asistir á la asamblea que se celebrará hoy á las 8 a. m., en el salón Méjico 2070, para tratar: reorganización de la sociedad y nombramiento de la comisión.

FUNDIDORES Y MODELISTAS

Anoche se celebró una asamblea de esta sociedad en el local de la calle Montes de Oca 972.

Una parte de los que asistían al acto, dieron pruebas de ser incapaces de debatir con educación y respeto asuntos de índole colectiva. Los improperios y la diatriba de los "revolucionarios" fué la nota discordante durante todo el acto.

Se comenzó por criticar la actitud del secretario, quien sin consultar la opinión de sus demás miembros de comisión, lanzó un manifiesto prestigiando la huelga general. Los ácratas de esta sociedad armaron un mayúsculo escándalo y llegaron á proponer un voto de censura para la comisión por no haberse declarado satisfecha del proceder del secretario. Por fin se acordó convocar á una nueva reunión para tratar este punto.

Otra cuestión de suma importancia es la que se refiere á los fondos de la sociedad. Parece que nunca hubo control y que el tesorero gozaba de la mayor libertad para administrar. La asamblea ha designado una comisión para que invite por segunda vez á Abraham Patelli, conocido "revolucionario", ex tesorero, á que cumpla con su deuda, que asciende á algunos centenares de pesos... Manuel Maqueira, también anarquista, fué contador de la sociedad y ha desaparecido con pesos 71.15 de la caja social, 170 pesos del comité Pro revolucionarios de Méjico, del que era tesorero, más el importe de unas sesenta y tantas listas de subscripción.

Es doloroso tener que reproducir estas cosas, pero la defensa de los fondos gremiales, que deben estar siempre en manos honestas, nos obligará á ponerlas en conocimiento de todos los trabajadores.

Un tal Sinaldi, "revolucionario" como los anteriores, adeuda (otro es el nombre) 10 pesos á la sociedad. Cínicamente reconoció que su proceder era torpe y propuso á la asamblea se le expulsara, pero prevaleció la moción de censura, que fué apoyada y votada por el mismo Sinaldi. Es el colmo de la desvergüenza!

Hay otros "deudores" que tendrán que ir rindiendo cuenta de sus actos.

Es bueno hacer constar que gracias á la acción de unos cuantos obreros socialistas que han decidido encarrilar la sociedad, es que se ha llegado á resultados satisfactorios que están acusando un progreso social que le era desconocido á la institución de los fundidores.

Por último se acordó realizar una fiesta á beneficio del obrero José Novoa, preso á raíz de la huelga de Maculus y condenado á dos años de prisión.

En otra oportunidad nos ocuparemos de esta asociación y de sus "deudores".

LA HUELGA DE LADRILLEROS

Sigue sin cambiar de importancia la huelga de obreros horneros.

La policía continúa vigilando todos los movimientos de estos trabajadores é impidiendo la propaganda por los hornos de ladrillos.

Hoy á las 2 p. m., se celebrará una importante asamblea en el salón del Centro Socialista, calle Méjico 2070.

BRONCEROS Y ANEXOS

Anoche se reunió esta sociedad para tratar el proyecto de agregado á los estatutos sobre mutualidad.

Asistieron numerosos socios de la organización y hubo una opinión favorable á la iniciativa.

ALBAÑILES Y ANEXOS

Anoche en la secretaría de la Sociedad Ebanistas y similares se congregaron los albañiles. Asistieron unos treinta obreros del gremio y se discutió los asuntos de interés que especificaba la orden del día.

A la puerta de la asamblea montaban guardia un oficial y dos agentes de policía.

CONSTRUCTORES DE CARRUAJES

Esta sociedad gremial celebrará asamblea el miércoles 25 á las 8 p. m. en el local Méjico 2070 para tratar la siguiente orden del día: nombramiento de la mesa, comisión, correspondencia.

Conviene interesar á todos los socios para que asistan á esta asamblea, pues reviste importancia por los asuntos que debe tratar.

COMITÉ PRO PRESOS

El consejo administrativo y los delegados de esta institución se reunirán el miércoles 25 á las 8 p. m., en Méjico 2076. Orden del día: correspondencia, balance, presos Mar del Plata.

Los bebedores consuetudinarios de alcohol mueren generalmente tísicos, epilépticos ó locos.

La desinfección de bolsas vacías en los molinos

MODIFICACION DE LA ORDENANZA

Oportunamente nos ocupamos de un pedido formulado ante la dirección sanitaria por la Unión Fabricantes de harina objetando algunos puntos de la reglamentación de la ordenanza sobre desinfección de bolsas vacías en los molinos, cuyo cumplimiento se hacía muy difícil y oneroso y que podía reformarse de manera de hacer más fácil su adaptación, sin que esas modificaciones alteren en nada los fines sanitarios para que la referida ordenanza ha sido sancionada.

Después de tramitar largamente dicho pedido, ha sido resuelto ayer de una manera favorable para dicha asociación, dejándose modificada la reglamentación aludida, de suerte que nuevamente queda en vigencia en la forma que detallamos á continuación:

Art. 1o. Los locales destinados á la desinfección de bolsas deberán reunir las siguientes condiciones:

a) Tendrán como mínimum una capacidad de sesenta metros cúbicos de local.

b) Serán construídos en mampostería con piso y friso completamente impermeables.

c) El techo será de material, provisto de un caño de ventilación de hierro galvanizado de cierre hermético interno, y de 2 metros de altura por 30 centímetros de diámetro.

d) Los muros y techos de estos locales serán blanqueados.

e) Las puertas y ventanas serán de cierre hermético.

Art. 2o. Una vez desinfectadas las bolsas, se colocarán en un local aparte, en estivas que deberán estar separadas del suelo y de las paredes por una distancia no menor de 5 centímetros.

Art. 3o. En los establecimientos comprendidos en esta reglamentación se llevará un libro con folios numerados y rubricados por la oficina encargada de este servicio, en que se hará constar cada una de las desinfecciones realizadas.

Art. 4o. La desinfección de las bolsas, tanto nuevas como usadas, se practicarán siempre que lo juzgue conveniente la dirección sanitaria.

Art. 5o. La dirección sanitaria é inspección general vigilará el estricto cumplimiento de la ordenanza y de esta disposición reglamentaria.

Como esta reglamentación importa la derogación total de la antigua, de que recurrieron los fabricantes de harina, ha dispuesto la intendencia, al mismo tiempo, que sea insertada oficialmente en el Digesto Municipal.

Noticias varias

Congreso Salvacionista

Ayer inauguró sus sesiones, en el salón de la sociedad Operai Italiani, el Congreso salvacionista.

Se encontraban presentes las autoridades del ejército de salvación de esta capital, pronunciando el discurso de apertura el señor Cosandey, uno de los tantos salvados...

Los pabellones de la Exposición de Agricultura

El ministro del interior ha dispuesto que los pabellones en que se realizó el año próximo pasado la Exposición Internacional de Agricultura se destinen á cuarteles para el servicio del ministerio de guerra y la jefatura de policía.

Renta de papel sellado

La Administración de Contribución Territorial, Patentes y Sellos ha cobrado, el año 1910 por razón de impuestos de sellos 14.384.240.14 pesos.

Hasta el 30 de septiembre del presente año había percibido la suma de pesos 11.078.623.38, ó sea 1.223.169.98 pesos más de lo recaudado en igual período del año anterior.

La cosecha

La dirección de estadística y economía rural del ministerio de agricultura, continúa ocupándose del problema de la provisión de brazos para la próxima cosecha.

Las sucursales de correos y telégrafos de toda la república reciben los pedidos de brazos, así como también los ofrecimientos de peones.

El P. E. se preocupa al mismo tiempo de disponer el licenciamiento de conscriptos que actualmente se hallan en servicio activo.

Pueden, pues, estar contentos los estancieros; el gobierno se desvive por facilitarles los brazos abundantes y baratos.

Los robos de la Aduana

Ha sido confirmada por el ministerio de hacienda la resolución de la aduana de la capital, que impone el descuento en los sueldos de varios empleados hasta cubrir la suma de 715 pesos, importe de artículos para automóviles que fueron sustraídos de los vagones de la sección segunda de la dársena Norte.

Curso de procedimientos criminales

Ayer visitaron la prisión nacional los alumnos del 6o. grado de la Facultad de derecho, acompañados por el doctor Tomás de Veyga, profesor de procedimientos criminales.

Regreso del doctor Garro

Ayer regresó de Concepción del Uruguay el ministro de justicia é instrucción pública que fué á dicha ciudad para asistir á las fiestas que se realizaron con motivo del aniversario del histórico colegio de aquella localidad.

Departamento de Higiene

Ayer llegaron á la rada los vapores Plata y Atlantique con pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Como han efectuado el viaje con inspector sanitario argentino, después de la visita sanitaria fueron puestos en libre plática.

También llegó el vapor Savoia con procedencia de puertos infectados y sin médico sanitario argentino.

Por este motivo los pasajeros de tercera serán llevados á Martín García, mientras que á los de Cámara se les dejará desembarcar libremente.

El presidente

El doctor Sáenz Peña tampoco concurrió ayer á su despacho.

Ayer envió desde Martínez, con el oficial mayor señor Gustavo Casares, la firma de los ministerios del interior, hacienda, justicia é instrucción pública y relaciones exteriores.

Maniobras militares

Ayer se realizaron en Campo de Mayo los ejercicios correspondientes al sexto día.

La crítica la efectuó el general Jones quien se mostró satisfecho de la obra ejecutada por los dos destacamentos.

JEAN JAURES

I

La noche del 5 Jaurés dió su última conferencia en el teatro Coliseo. Numeroso público. Diputados, senadores y personalidades políticas. Todo nuestro mundo. Las alturas, tertulias y paraíso llenos de muchedumbre entusiasta. Esta conferencia Jaurés la dedicaba al socialismo de Buenos Aires. Terminó á las 11. A las 11.30 le esperaba en la Unione e Benevolenza el Partido Socialista para festejarlo con un banquete democrático. Yo estaba ubicado, por haber ido con anticipación, cerca del sitio destinado para nuestro orador. Quería observarlo en su traje, en su palabra, en sus gestos, en todos aquellos elementos que sirven para conocer más ó menos la altura moral é intelectual de un hombre. Jaurés es bajo, grueso; cabello, bigote y barba canosos. Nada de melena. Ojos azules, plácida la mirada. La expresión del rostro denota una honda tranquilidad de espíritu, como si estuviera persuadido definitivamente de sus ideales. Se vé en su mirada la intensidad de sus creencias, llevadas como un apostolado y como una finalidad de su vida.

Es de voz amplia, sonorísima, cantora. Usa períodos breves más que extensos. Emite con una claridad de dicción maravillosa sílaba por sílaba, palabra por palabra, modelando con una tan grande seguridad los párrafos, que los pensamientos brotan como relámpagos. No se apresura. Está como concentrado; como escuchando el lenguaje mudo del espíritu, y sus labios siendo intérpretes. No deja intervalos entre las palabras, sino los necesarios para no embarullar la corrección de las ideas. Cuando corresponde, por un proceso ascendente de sentimientos y de fuerza en los pensamientos, su voz adquiere vigorosidades, timbre cristalino, musical, y se diría que su garganta es un armonio expresivo de vocablos articulados.

Entonces da la idea de algo que sube batallando, como si la cima lo llamara gloriosamente. Corre por nosotros una de esas emociones hondas y queridas. Todo su arte va directamente al corazón y sus conceptos profundos llegan al cerebro con respeto. Cuando cierra los puños y levanta los brazos en correspondencia con el acento vibrante de sus pensamientos nos da la imagen de la belleza sublime, encarnada en un hombre.

II

Dicen que es el tribuno de las grandes masas sociales de Francia. Al verlo en su sencillez paternal, no lo creeríamos. Pero el Jaurés de la oratoria de elocuencia infinita, es verdaderamente el tribuno del socialismo francés y, si se me permite, el tribuno del socialismo y de la cultura argentina, en este momento. Porque Jaurés en sus conferencias, dadas primeramente en el teatro Odeón, ante un público aburguesado, serio y respetuoso, ha demostrado que no jugaba con palabras ni figuras retóricas. Hablaba con una seriedad no esperada. Se dirigía puramente al cerebro.

Dicen que cansaba en algunos ratos, ¿saben por qué? porque muchos asistían con la pretensión de escuchar gritos, simuladas nerviosidades, gestos violentos y manotadas. Y se encontraban con un viejo de aspecto humilde que se dirigía al fondo de las almas. No era el artista que soñaban, sino el pensador que no esperaban. Pero esa noche en el Coliseo y en la Unione e Benevolenza, hallándose vinculado con el pueblo, ha hablado estrictamente, como socialista, con un entusiasmo que llevaba algo así como ráfagas de alegría á nuestras almas.

Porque eso sí, la palabra de Jaurés en todas sus oraciones es cálida, preñada de una honda esperanza. Otra cosa, sus discursos amasados de ideas no admiten ofensas. Predica la tolerancia con una grandeza de criterio, que es tan necesaria en los hombres cualquiera que sea la idea dominante en sus espíritus.

III

Vivimos con el alma, con el dolor, la alegría, la esperanza de todos; pero nadie deja de querer el rincón de tierra donde ha nacido. Tan es así que si fuéramos á describir nuestros múltiples sentimientos, tendríamos muchos rincones queridos: la casa, el pueblo, la provincia, la nación; tantos detalles que viven fuertes á través de los años. Después la idea justa, buena y humana hace patria en todos los entendimientos, no cerrados á la luz ni estropeados por el prejuicio. Porque la verdad y la justicia son patrimonio de todas las criaturas, cualquiera que sea su nacionalidad y origen social. Cada día más nos hermanamos. Cada día vivimos más cerca por más lejanas que sean las tierras de donde salga una protesta ó un grito de miseria. Ya vemos que esta guerra, que no es tal guerra, entre Italia y Turquía, huele repugnantemente. Todos los héroes preparados desde los gabinetes son figuras ridículas. ¿Y los héroes que viven silenciosamente consumiéndose en el trabajo? Ya no estamos en aptitud de aplaudir estos hechos de arte militar. El espíritu moderno se subleva contra las carnicerías organizadas fríamente. Aunque pretenda disimularse con alardes patrioteros, grandes masas de pueblo como en España, Italia, Alemania, Francia etc., maldicen estas guerras organizadas para favorecer intereses de clase. Y esto indica una orientación moral, que tarde ó temprano ha de imponerse para la marcha normal de la vida.

IV

En otra época, lo recuerdo bien, en nuestro país el hablar de socialismo significaba extravío; socialista, loco. Hoy comprendemos que todas las ideas buenas deben aceptarse, escucharse, que debemos apropiárnoslas para enriquecer nuestra inteligencia. Porque, saliendo del reducido mundo del prejuicio, en todos los hombres y en todas las creencias hay cosas selectas, buenas y malas. Pero una idea puede limpiarse de lo malo para ascender cada vez más y aproximarse en lo posible á la luz. Jaurés ha sido escuchado por nuestros viejos políticos. No se reformarán. Muy bien, pero sí los viejos aferrados á sus sistemas personales se han arrimado al corral de las nuevas ideas, quiere decir que el socialismo se despoja y lo despojan de su faz asustadora ó que los hombres atravesamos por una lenta pero segura reforma moral. Nadie se perjudicará finalmente. En un período histórico se combate, se resiste, se rechaza. En ese período tal ideal es conceptuado malo. Más tarde triunfa; entonces es bueno. Lo mismo de siempre. Y bien en esta contradicción de creencias las fuerzas se asignan y el alma de los hombres se purifica de su todavía barbarie; no se puede echar luz en todas las cabezas como se echa petróleo en las lámparas para producir luz en un segundo. Todo es lento, pero todo va á un fin muy grande. Por eso Jaurés entre nosotros ha sido como un gran viento pampero pulando nubes y prejuicios, é impregnando aire puro y saludable.

TOMÁS A. FERREIRA

Los Accidentes del Trabajo

Obrero sepultado

Ayer en una de las aberturas del tranvía subterráneo, practicada frente al número 45 de la calle Larrea, acaeció un accidente que estuvo á punto de ocasionar varias desgracias personales, y á cuyas consecuencias falleció un obrero llamado Andrés López.

En circunstancias que éste, con cuatro compañeros, se encontraba á siete metros de profundidad y á dos de la abertura, colocando una planchada para evitar posibles desmoronamientos, un tirante que servía de sostén perdió el punto de apoyo y provocó la caída de aquélla y el desmoronamiento de un gran bloque de tierra.

Los cuatro trabajadores que estaban con López, por circunstancias inexplicables, sólo se vieron medio envueltos por aquélla, pero el último desapareció completamente.

Sin pérdida de tiempo se comenzó su remoción; pero cuando se pudo sacarlo, ya era cadáver.

Lesiones

Trabajando Simón González en una máquina de tacos para botines en la fábrica de calzado de la calle Corrientes 2544 se produjo lesiones en los dedos índice y mayor de la mano izquierda.

EXTENSION UNIVERSITARIA

Universidad Popular Alberdi

Mañana el señor José F. Grosso dará su tercera conferencia sobre Historia argentina, y el viernes la segunda sobre Ciencias naturales. Ambos actos se verificarán á las 8 y 30 p. m., en el local de la Biblioteca Obrera de Almagro, Méjico 3414.

—El jueves 26, el señor Renato D. Cozzi dará su clase de Historia Contemporánea, á las 9 p. m., en el local de la Biblioteca Popular del Norte, Ayacucho 929.

Ateneo Popular

Hoy á las 3 p. m., el señor Fernando le Andreis dará su clase de Sociología, y el doctor E. del Valle Iberlucea dará su 5a. de historia de la independencia de Italia, en la calle Necochea 825 (Boca).

El mismo día, á las 9 p. m., el señor Ernesto Nelson dará una conferencia sobre "Geografía social de la República" en el Centro Republicano Español, San Juan 782.

DEL INTERIOR

Buenos Aires

Discusión del presupuesto para 1911 — Bancarrota municipal

PERGAMINO, 21 — Desde hace dos días en el Concejo se viene discutiendo en particular el proyecto de presupuesto para el año 1911, que confeccionara el intendente.

La población de Pergamino, desde hace una década, lleva la desgracia de tener á su frente hombres que no hacen otra cosa que vigilar sus intereses particulares con menosprecio de la población laboriosa que es la única que paga los platos rotos ocasionados en todas las bacanales burguesas.

Al constituirse la actual municipalidad, creíamos que con ello vendríamos á remediar en algo la calamitosa situación porque atravesamos.

La constitución definitiva de las autoridades comunales, con hombres de alto prestigio como son los que la forman, hizo creer en la disminución de las deudas que nos dejaron los ya famosos comisionados en la realización de algunas obras de mejoramiento público; pero todo ello no fué más que ilusiones que se desvanecieron cual si fueran humo de paja.

"Pergamino tiene autoridades constituídas, pero ellas son una rémora y un descrédito para la población. Ellas forzosamente nos llevarán á la bancarrota más bochornosa, porque con la reducción de los ingresos en el presupuesto no alcanzamos á cubrir los egresos, y la deuda va en aumento; la salud pública se resentirá porque no alcanza el dinero para maldita la cosa, y entonces las epidemias harán camino progresivo, amén de otras lindezas por el estilo.

Al discutirse el inciso XVI, el cual gravaba con un impuesto los funerales y misas de cuerpo presente, éste fué excluído porque no convenía á los intereses de los ricos y del cura. Las patentes para perros galgos fué también eliminada, porque son los ricos los únicos que pueden poseerlos, y en fin, tantas otras reformas de este corte.

—"El Pueblo", diario que desde su fundación ha bregado por la constitución de autoridades de verdad, es el único que viene tratando y combatiendo con juicio sano criterio los actuales despilfarros administrativos. E. no pertenece á ninguna facción política, y por lo tanto se abre camino en su marcha ascendente, debido á ello y al sano criterio con que trata los intereses generales.

TELEGRAMAS

FRANCIA

ENLACE DE M. CAILLAUX

PARIS, 21 — Ha contraído enlace con la señora Rainouard, esposa divorciada del señor L. Claretie, el presidente del consejo de ministros señor Caillaux.

M. FALLIERES

PARIS, 21 — El presidente de la república M. Falliéres ha salido hoy para Nerac.

LAS MALVERSACIONES DE OUDJA

Detención de los autores

PARIS, 21 — El gobierno francés ha resuelto iniciar inmediatamente una encuesta sobre el asunto de Oudja con respecto á las acusaciones de malversación hechas contra el alto comisionado de Oudja, M. Destailleurs, el vicecónsul [illegible] M. Largeau y M. Pandorit, del personal de la aduana, los que han sido arrestados por orden del general Toutée.

AUSTRIA-HUNGRIA

BODA DE GENTE DE "SANGRE AZUL"

VIENA, 21 — Se ha celebrado en el castillo de Schivarean, el enlace del archiduque Carlos Francisco José, con la princesa Zita de Tarme.

La ceremonia resultó lucidísima, habiendo asistido á ella el emperador Francisco José y el rey de Sajonia, Federico Augusto.

ITALIA

EXPLOSION EN UNA "SULFATARA"

Numerosas víctimas

ROMA, 21 — Anuncian de Caltanissetta que en las canteras de azufre de aquella ciudad hubo una violenta explosión de gas.

A raíz de la explosión se produjo un incendio, el que impidió las operaciones de salvamento iniciadas por las autoridades locales.

Hasta hora se sabe que hubo 2 muertos y varios heridos.

Se teme que otros obreros hayan quedado sepultados en la galería.

ROMA, 21 — Se anuncia que la [illegible] ocurrida en la sulfatara de [illegible] hubo una cuarentena de víctimas, entre ellas dos jefes de los obreros que perecieron intentando salvar á algunas de las víctimas.

ASOCIACION OBRERA DE SOCORROS MUTUOS

De acuerdo con el artículo XVIII de los Estatutos, 46 y 51 de los Reglamentos, se llama á los socios de esta asociación á Asamblea General extraordinaria para los días 25, 26, 27, 30 y 31 del corriente, á las 8 de la noche, en el salón Méjico 2070, para tratar el proyecto de Estatutos y Reglamento presentado por la comisión informadora.

LA COMISION.

LA CONSTRUCCION DE UN DESAGUE

CONTRIBUCIÓN DE VECINOS

La intendencia ha dirigido un mensaje al Concejo Deliberante, manifestando que ya con anterioridad había sometido á su consideración un proyecto de construcción de desagüe en la calle Pepirí desde la calle Armonía hasta el Riachuelo de Barracas, el cual tendría la virtud de evitar la repetición de inundaciones en los parajes situados en los alrededores de las calles que con dicho conducto serían cruzadas.

Concedida la autorización para llevar á cabo esa obra, la municipalidad entró en las gestiones que corresponden, para que el vecindario contribuyese á la realización de la misma, y ellas han tenido un completo éxito, pues los vecinos, cotizándose, contribuyen con la suma de 53.000 pesos moneda nacional y la casa comercial de Grumbau Hnos. y Cía., con la de 20.000 pesos, quedando pues á cargo de la municipalidad la cantidad de 60.000 pesos más ó menos, ya que el costo total de la obra ha sido calculada en 140.000 pesos moneda nacional.

Con este motivo, la intendencia solicita en el nuevo mensaje que además de aceptar esas contribuciones vecinales, se convierta en ordenanza el proyecto aludido, para que quede completamente autorizada la ejecución de las obras, á las cuales se dará comienzo cuanto antes.

CONCEJO DELIBERANTE

Para el viernes próximo está citado á reunirse el Concejo Deliberante, con el objeto de tratar una multitud de asuntos que se hallan á su consideración y despachados en sentidos diversos por las respectivas comisiones internas.

Movimiento Social

PARTIDO SOCIALISTA

Centro de la 2a. — En la asamblea efectuada el día 18 se tomaron las siguientes acuerdos:

A una nota enviada por el ciudadano Manuel Gordo desde Córdoba, se ratificó la resolución tomada en la asamblea del 11 de junio.

—A otra nota del Comité Ejecutivo sobre postergación del Congreso, la asamblea aprobó por unanimidad la postergación del X Congreso para después de las elecciones nacionales.

—Quedando aun algunos socios morosos que no han cumplido con su deber, la asamblea nombró á dos delegados para que se apersonen á ellos á fin de que abonen sus cuotas, quedando facultada la comisión administrativa para darlos de baja y publicar sus nombres en LA VANGUARDIA si no cumplen con esta resolución.

—A moción del compañero Mussio se nombró una comisión de tres compañeros á objeto de formar un Comité Gremial que tendrá por misión tratar de organizar á los trabajadores en sociedad de resistencia; para lo cual el Centro facilitará el local.

—Se nombró al compañero Eduardo Rojo (hijo) como delegado ante el Comité Ejecutivo asesorando al compañero Antonio Bulra, en el asunto de su ciudadanía.

Centro Obrero — La asamblea general ordinaria que debió realizarse el jueves pasado, ha sido postergada para el 26 del corriente, á las 8.30 p. m., en la secretaría social, Méjico 2970. Se solicita de los adherentes la más estricta asistencia á fin de resolver una importante orden del día, relacionada con el actual movimiento obrero y otros asuntos de actualidad.

Centro de la 16a. — El sábado 28 á las 9 p. m. celebrará asamblea para tratar: balance, correspondencia, extensión universitaria, y varios.

—La comisión de este Centro en su reunión última acordó organizar una conferencia contra la ley antisocial.

Por las mujeres y los niños — El Comité Socialista ha resuelto celebrar una serie de conferencias, cuyo tema será: Reglamentación del trabajo de las mujeres y los niños.

Centro del Nordoeste — La comisión se reune el lunes 23.

—Se previene á los socios morosos que si no concurren antes del 30 á ponerse al corriente serán dados de baja, de acuerdo con la última resolución de la asamblea.

Centro Socialista Norte — Asamblea el martes 24 á las 8 1/2 p. m. Orden del día: Informe del semestre enero-junio y del trimestre julio-septiembre. Próximo Congreso Nacional del Partido.

FIESTAS

Para la Casa de los Niños. — Un grupo de alumnos de Mme. Moreno organiza una matinée dramático musical á beneficio de la "Casa de los Niños" que tendrá lugar hoy á las 2.30 p. m. en el salón Santiago del Estero 1243.

Entradas: para adultos, pesos 2; para niños, 1 peso.

He aquí el programa:

Primera parte: — 1.— Discurso de apertura, por el doctor Agustín Alvarez; 2 — "Carreño", valse, piano, señorita Else Saltzkorn; 3 — "Los claveles rojos", paso de comedia, señorita Elisa Volpi Casas y señor Alemany; 4 — Aria de "Aída", canto, señorita Rosa Borra; 5 — "El chiquillo" comedia en un acto, señorita Juanita Balderrama y señor Alfredo Logarzo; 6 — "¿Seré ...?" monólogo, por el señor H. La...

Segunda parte — "La flor de la vida", por la señorita Ana María Volpi Casas y señor Juan Alemany; 2 — "Tarantella Aquiera", violoncello, señorita Amanda Helmer; 3 — "La otra", señorita Elisa Volpi Casas y señor Juan L. Alemany; 4 — "Picaros reyes", señorita Hole Doly y señor Salvador Spilimbergo; 5 — Aria de "Cavalería Rusticana", canto, señorita Rosa Borra; 6 — "La huelga de los herreros", señor J. Alemany.

Las entradas pueden solicitarse en Paseo Colón 540 ó en la boletería la noche de la función.

INTERIOR

LA PLATA — El Centro Socialista celebrará asamblea extraordinaria hoy á las 2 p. m., en la calle 3 número 761. Orden del día: reforma y ampliación de la carta orgánica del Centro.

Municipales

Leche adulterada — En la comisaría 21, los inspectores de la oficina química municipal analizaron ayer 672 litros de leche, resultando 20 de mala calidad.

El ensanche del Parque Chacabuco — El departamento de obras públicas ha comunicado á la superioridad haber tomado posesión material del inmueble ubicado en las calles Malvinas, Achával, Campana y Asamblea, que con autorización del Concejo Deliberante, fué adquirido hace algunos meses con el objeto de ensanchar la parte oeste del Parque Chacabuco.

En consecuencia se ha ordenado la demolición de todo lo edificado.

Recaudación de la subintendencia de Belgrano — No obstante haber sido separada de la jurisdicción de la subintendencia de Belgrano varias colecturías y barrios densamente poblados, que pasan á depender de la subintendencia de Vélez Sarsfield, aquélla ha elevado á la superioridad un cuadro comparativo de la renta recaudada en la misma, y que supera en mucho á lo percibido en tiempos en que aquellas estaban aún bajo su dependencia.

La comparación es la siguiente:

Año 1910. Enero á septiembre, recaudado $ 55.150,93 c|l. Año 1911. Enero á septiembre, recaudado $ 77.085. De lo cual resulta una diferencia á favor de este último año, de pesos 21.931,07 moneda nacional.

Vencimientos — La contaduría general comunicó á la superioridad que durante los días que restan del mes en curso, vencen letras á pagar por compra de terrenos destinados á ensanches en el Parque 3 de Febrero, equivalentes á la suma de pesos 504.635 moneda nacional, que están á ese solo objeto destinados en una de las partidas del presupuesto en vigor. En consecuencia, ha dispuesto la Intendencia que dichas letras sean abonadas íntegramente á su respectivo vencimiento.

El cordón de veredas — Varios empresarios de pavimentación se presentaron ante la intendencia solicitando se dejase sin efecto la resolución administrativa del departamento de obras públicas por la cual se les obligaba á colocar el cordón de la vereda de antiguo sistema envuelto en el hormigón, que debe emplearse en el cordón de nuevo sistema.

Fundaban su pedido en que los precios dados sobre los cordones, en las licitaciones efectuadas para pavimentar calles, son iguales á los que se cobraban bajo el imperio de la ley 4391, resultando así perjudicados cuando al colocar el viejo sistema lo hacen por el mismo precio que el nuevo, resultando la instalación de aquél mucho más cara que la de éste.

Como del informe del departamento de obras públicas, con respecto á esa solicitud, se desprende que no asiste á los empresarios ninguna razón, desde que han aceptado las licitaciones y precios de que hoy se quejan, la intendencia ha resuelto no hacer lugar á la petición, dejándoles, empero, el derecho de no presentarse á las licitaciones, si creen que la diferencia de precios en los materiales es perjudicial para sus intereses.

Pozos semisurgentes — La repartición del ramo ha comunicado á la superioridad que ya han sido completamente terminadas las obras de construcción de un pozo semisurgente en el terreno municipal limitado por las calles Gorriti, Uriarte, Chiclana y Oruro, el cual está destinado á surtir de agua al vecindario de las mismas, y que se encuentra ya en estado de ser librado por completo al servicio de los mismos.

Con ese motivo, la intendencia ha dirigido un mensaje al concejo deliberante, solicitando la creación de tres puestos de mecánico, rentados con la suma de 120 pesos mensuales cada uno, y que deberán hacerse cargo del funcionamiento de dichos pozos, sus motores y accesorios.

Hechos Diversos

ALLANAMIENTO DE UN GARITO—El oficial Lecumberry, de la comisaría de investigaciones, allanó ayer la agencia de venta de sellos de correo establecida en la calle Corrientes 310, donde se vendían clandestinamente boletos de sport para las carreras del día.

Fueron detenidos el propietario, un dependiente y 19 individuos que hacían redoblonas, secuestrándose los boletos y el dinero procedente de la venta.

EL CUENTO DEL BILLETE — En la comisaría 18 denunció Felipe Sierra que á la una del día en la esquina de las calles Entre Ríos y Estados Unidos, dos sujetos le estafaron 46 pesos, entregándole un quinto de lotería con la numeración adulterada. Uno de los estafadores fué detenido por un agente de la referida sección.

DETENCIONES — En la esquina de las calles Jujuy y Venezuela fué detenido por el cabo de la sección 6, Genaro Martínez, el sujeto Alfredo Chiaramonte, acusado de ser el autor de las heridas inferidas el 19 del actual á Pedro Schartsmen en el mercado San Cristóbal.

FALLECIMIENTOS — En el hospital Fernández falleció ayer Estanislao Ehlayoter, á consecuencia de las heridas que sufrió el día 14 del actual al ser atropellado por un automóvil en la calle 25 de Mayo entre las de Tucumán y Viamonte.

—En el hospital Rawson falleció ayer la mujer María Cursi que el día 13 del corriente, en su domicilio Juncal 1967 intentó suicidarse.

—Pedro Criotres, que anteayer intentó suicidarse, disparándose un tiro de revólver en la cabeza, falleció ayer en el H. S. Roque.

HERIDAS Y LESIONES — En la esquina de las calles Gaona y Amambay, el niño de 11 años Horacio Martínez, fué mordido por una perro que desapareció. Resultó con una herida en la pierna izquierda.

—En la esquina de las calles Boedo y Constitución iba el menor Alfredo Rossi colgado de la ventanilla de un coche motor del tranvía línea 17, y en un descuido cayó al pavimento, pisándole una rueda la pierna derecha. Resultó con la fractura de dicha extremidad, siendo asistido en el hospital San Roque.

ROBOS Y HURTOS — El oficial inspector de la sección 5, Manuel L. Franco, detuvo á Hércules Pellegrini, autor del hurto de una máquina de enroscar caños, efectuado en el edificio en construcción en la calle Tucumán 1633.

—En la comisaría 21 denunció Antonio Cunchillo que de la casa de la calle Rivera 615 le hurtaron una bicicleta vieja, cuyo valor es de 40 pesos.

—A Rosario Leopardo le hurtaron de la casa Castro Barros 1777, una máquina de coser que le falta el pedal, avalorada en 75 pesos.

CHOQUES DE VEHICULOS — En la esquina de las calles Rivadavia y Carabobo chocaron anoche un tranvía de la A. A. y la chata guiada por Silvano Narrone. A consecuencia de la colisión, éste resultó con una herida de cierta importancia en la pierna izquierda, para cuya curación fué llevado al hospital T. Alvarez.

La comisaría 23 detuvo al motorman Santiago Roboblo.

—Hallándose estacionado el automóvil propiedad de don Andrés de la Torre Urizar, á cargo de Teófilo Devoto, en la calle Sarmiento, fué embestido por el carro que guiaba Juan Oselev, produciéndole desperfectos en el guardabarros y en un ... por valor de 3 pesos.

IDENTIFICADO—Anoche fué identificado el individuo que falleció ayer á consecuencia de las lesiones que sufriera al ser atropellado por el carro que guiaba en la esquina de las calles Federico Lacroze y Cramer. Se llamaba Nicolás Forastieri.

LOS ESPECTACULOS PARA HOY

AVENIDA — Tarde: Las de Caín. Noche: Muerte civil; Nuestro compañero en la prensa.

VARIEDADES — Tarde: La cena de las burlas; Tocino del cielo. Noche: El vendedor de cadáveres.

NACIONAL — Tarde: Deo Juvante; Pequeño mundo; Vivir de arriba. Noche: El caburé; Deo Juvante; Pequeño mundo; Caras y caretas.

MAYO — Tarde: La gente seria; El iluso Cañizares; El viaje de la vida. Noche: La gente seria; El viaje de la vida; La corrida de Toros; El iluso Cañizares.

COMEDIA — Tarde: La marcha de Cádiz; El viaje de la vida; La tierra del sol. Noche: La tierra del sol; El viaje de la vida; La marcha de Cádiz; La tierra del sol.

SAN MARTIN — Tarde: Molinos de viento; La revoltosa; Cinematógrafo nacional. Noche: El país de las hadas; La revoltosa; Molinos de viento; Cinematógrafo nacional.

ODEON — Noche: La divorciada.

NUEVO — Tarde y noche: La detective.

MODERNO — Tarde: Los mirasoles. Noche: Después de misa; Los mirasoles.

NACIONAL NORTE — Tarde: Los dos pilletes. Noche: La novela de un joven pobre.

MARCONI — Tarde: Tore il leone della vicaria La sposa e la cavalla. Noche: I cavallieri della nebbia.

POLITEAMA — Tarde: Il barbiere di Siviglia. Noche: La Gioconda.

BUENOS AIRES — Tarde y noche: Amor en maniobras.

APOLO — Tarde y noche: Fruta picada; Los vividores.

VICTORIA — Tarde: María del Carmen; La niña bonita. Noche: El amo del cotarro. Lagarto! lagarto!

CASINO — Novedades todas las noches. Entrada general $ 1.50.





SE ALQUILA

una pieza para matrimonio sin hijos ú hombre solo, Colombres 1245, José Momo.

v. 27|10|911.

Auxiliares de secretaría

dos horas de noche, $ 15 mensuales, se precisan. Dirigirse Federación Gráfica, Estados Unidos 1056, por carta.

PERSONAS BUSCADAS

Se desea saber el domicilio de José Mato Rodríguez, español, de la provincia de Coruña, Partido de Carballo, Ayuntamiento de Cabanas, Parroquia de San Martín de Candoas. — Dirigirse á Francisco V. López. — Cochabamba 457, dpto. 1o.



Avisos profesionales

ABOGADOS

ALFREDO L. PALACIOS — Abogado — Alsina 438 — U. Teléf. 479. Avenida.

Dr. MARIO BRAVO — Abogado — Lavalle 1025, Buenos Aires. Unión Telefónica 3999, Libertad.

MÉDICOS

Dr. ANGEL M. GIMENEZ
Piel, Sífilis y Venéreas
Lavalle 1812—Consultas de 2 á 4 y de 7 á 8

Dr. ABRAHAM GERCHUNOFF — Médico cirujano—Consultas de 1 á 4 p. m.—Corrientes 2642 U. Telefónica 1818, (Mitre)

Dr. ALEJANDRO ZABOTINSKI — Médico cirujano.—Especialista en enfermedades de la boca, dientes, nariz, garganta y oído. —Consultas de 1 á 5 p. m. —Calle Libertad esquina Cuyo.,

ENRIQUE FEINMANN Médico de los Hospitales de Clínicas y Alvear. Enfermedades internas; del estómago y nerviosas. Exámenes con rayos X. Consultas 1 á 4 p. m. Billinghurst 1080.

Dr. PEDRO A. GUERRERO —Jefe de la sala del Hospital Tornú.—Tratamiento específico de la tuberculosis.—Rivadavia ... 1 á 3 p. m. —Paraná 136, de 4 á 6 p. m.

Dr. VARALLA. —Ex médico del servicio de vías urinarias del hospital San Roque. Atiende enfermedades de los riñones, próstata, euretra, sífilis y de la piel. —P... 387 de 1 á 4 p. m. y de 7 á 8 p. m. Rincón... Sarandí 2226, de 5 á 6 p. m.— Unión Telefónica 923 (Buen Orden).

Dr. JUAN J. LAMBARDI —Médico cirujano. —Atiende especialmente enfermedades de señoras y niños. —Consultas de ... á 2 de la tarde. —General Iriarte 431. U. Telefónica 586 (Barracas).

DOCTOR CELESTINO S. ARCE, enfermedades internas, nerviosas y venéreas. Consultas de 4 á 6, Libertad 818. Teléfono 1... (Juncal).

EL DOCTOR ADOLFO FLORES
Ha trasladado su Consultorio á la calle Suipacha 764.—De 4 á 7 p. m.—Unión T. 1467, Juncal.—Piel y venéreas.

Dr. ALLIEVO, CUYO 1813
AFECCIONES VENEREO-SIFILITICAS RECIENTES Y CRÓNICAS
Enfermedades de señoras (útero, ovarios, etc.), de las vías urinarias (riñones, vejiga y uretra), y de las vías digestivas (estómago, intestino, hígado, etc.).

DENTISTAS

ADOLFO DICKMANN—Cirujano Dentista. Consultorio: Carlos Pellegrini 622—Horario de consulta, de 1 á 5 p. m.—U. Telefónica 2511, (Libertad).

CONSTRUCTORES

MAGGIO Y GARBARINO—Constructores de obras en general para la ciudad y campaña.—Australia 116.

VARIOS

CAPRA Y BUJAS — Bmé. Mitre 2673— Boletos del Monte de Piedad y casas de empeño, se compran. Facilitamos dinero. Horas: de 8 a. m. á 6 p. m.

CARLOS DUCERF — Sastre — Trajes sobre medida.—Calle Morón 2989, Flores

DISCOS Y FONOGRAFOS DE TODAS clases, se cambia se compra y se venden barato. Puas á $ 1 el millar.
Universidad 839 (esquina Suarez).
v|22|10|911.

TALLER DE RELOJERIA —Santa Fe 1450—Juan Binaghi—Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero

Sastrería de S. D. MOLINA
Las Heras 1039 al 43 — Tucumán
ELEGANCIA Y CHIC
Gran surtido en casimires de todas clases



Casa Central, Avenida de Mayo 672 y 682. Sucursales: Flores, Rivadavia 6640; Belgrano, Cabildo 2045; Almagro, Victoria 3841; Villa Devoto, Tinogasta 3621; en Mar del Plata, San Martín 269 y Rambla del Bristol; en Rosario de Santa Fé, Santa Fé 1071; y en Necochea, 25 de Mayo 55 al 59.

54 TERRENOS SOBRE TRIUNVIRATO, Bella Vista, El Cano y otras grandes avenidas del Oeste, de la capital. En 40 meses, sin base y sin interés. Dan frente á la avenida Chorroarín y á las calles Quiroz, Campillo y Bucarelli. Terrenos altísimos, lindando con el gran parque de Agronomía y á 50 varas de la parada de los tranvías de la compañía Lacroze en su vasto recorrido desde plaza de Mayo á San Martín. Hállase próxima también la nueva estación Juncal del ferrocarril al Pacífico, la que tiene á su frente la Avenida San Martín, con doble línea de eléctricos del Anglo-Argentino. A 300 metros se encuentra la gran avenida Warnes, adoquinándose en la actualidad y la que conduce directamente á la estación Paternal. Rodean á esta soberbia fracción de tierra compactos centros de población, circundados por las más notables avenidas del Norte. Trátase de un paraje de porvenir seguro por ser el más alto de toda la capital y en el que la edificación moderna surgirá como por encanto, teniendo en cuenta lo pintoresco del sitio y los atractivos indiscutibles que lo caracterizan. Condiciones de la venta: 3 mensualidades en el acto del remate y el 2 por ciento de nuestra comisión y otras 3 más dentro de los 15 días. Escrituras definitivas una vez pagas 10 mensualidades por ante el escribano señor Gumersindo Bustos, B. Mitre 369. Posesión inmediata, lotes amojonados y líneas municipales. Tranvías gratis de la compañía Lacroze á la 1.15 desde Reconquista y Lavalle, pudiéndose tomar en el trayecto. Datos y planos, Avenida de Mayo 672-82 ó sucursal Belgrano, Cabildo 2077. — ...

EL DOMINGO 29 de octubre, á las 2.30,



Los mas exquisitos CAFES y TES

ENVASE ESPECIAL

Patentado por el superior gobierno de la nación

Casa principal: Rivadavia 1996—Casa central Rivadavia 1456—Sucursales: Santa Fé 1556, B. de Irigoyen 1117, E. Rios 724 y Cangallo 986.

0.05 Centavos



BRONCERIA

FUNDICION, TORNERIA, REPOSAJE
Lámparas y cocinas á gas liquido. Economía, comodidad y confort. La luz más clara y más barata del mundo.
R. HUPT y M. PIZZA
Calle Victoria 2274 — Buenos Aires



Cigarros SANTA CLARA 0.10 Cvs

IMPORTANTE
PARA NUESTRA CLIENTELA

SI Vd. NO CAMBIA SUS LÁMPARAS EN NUESTRAS SUCURSALES DIRÍJASE A NUESTRA

OFICINA DE INFORMES
SARMIENTO 961

PIDIENDO NO SE LE COBRE EN ADELANTE EL

1/4 CENTAVO ORO

POR K. W. H. CONSUMIDO POR LA REPOSICIÓN DE

LÁMPARAS
TAPONES Y FUSIBLES

Cía ALEMANA TRANSATLÁNTICA DE ELECTRICIDAD

No bebas más,

este vicio no es más que nuestra ruina

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.
Los esclavos de las bebidas pueden ser librados de éste vicio, aun contra su voluntad.
Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy "Coza Podwer Co. 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra". El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, diríjase directamente á COZA POWDER Co., 76, Wardour Street, Londres 419.
Depósitos: Buenos Aires. BOTTINI y CHIALVO. Charcas 1371.

"AUX CHARPENTIERS"

CASA ESPECIAL
Para ROPA DE OBREROS
De LUIS POT Y MAYNARD

Pantalones, sacos y blusas de género azul para mecánicos y para todos los oficios, trajes de brin color y crudo; trajes de casimir muy bien confeccionados

DESDE 30 PESOS

Camisas de color, camisetas de punto, calzoncillos, etc.

Todas nuestras mercaderías son de colores firmes

1302—MEJICO—1302
Sucursal: MONTES DE OCA 1786

CASA ROVEDA
DEFENSA, 818
Buenos Aires



ROPA PARA OBREROS DE LA CIUDAD Y DEL CAMPO

NUESTRA ROPA NO SE DESCOSE

A. Cabezas

CUYO 522 al 562 — BUENOS AIRES

Artículos generales
para hombres, jóvenes, señoras, niños, niñas y bebés

LA CASA MÁS IMPORTANTE DE LA AMÉRICA DEL SUD

La que mejor confecciona y más barato vende en todo el mundo



3 CAJAS POR 10 CVOS

FOTOGRAFIA

Dagnino Hnos

633 - ENTRE RIOS - 633

Sucursal SANTA FE 3013—Buenos Aires

Se hace un descuento de un 10 por ciento á los suscriptores de LA VANGUARDIA.

ASOCIACION OBRERA DE SOCORROS MUTUOS

Calle Alberti 868 — Buenos Aires
En esta sociedad, constituida y administrada por trabajadores, tienen cabida todas las personas de ambos sexos desde 5 hasta 45 años de edad.

IMPRENTA
LOTITO y BARBERIS
138 - Balcarce - 138
TEL. COOPERATIVA 2388 (Central)

RELOJERIA Y JOYERIA
: : SE HACEN OBRAS NUEVAS : : Y COMPOSTURAS DE TODAS CLASES
MAURICIO LAVOREL
1309— RIVADAVIA —1309

En Bahía Blanca

Nuovo cansoniere illustrato, 64 pagine, 42 fotografie, 43 inni diversi, prezzo: $ 0.50, franco di spesa postale. Cansoniere del Pópolo, 16 pagine, 12 inni diversi. $ 0.20, libre de porte.
Medallas de metal inalterable: C. Marx, $ 0.20, c. u.; Diez medallas $ 2.50, libres de porte; idem de Andrea Costa, $ 0.25 una y pesos dos, si compra diez; idem, Francisco Ferrer $ 0.25 una y pesos 2. por diez; idem. Ferrer y Bruno (2 bustos) $ 0.40 una y $ 3.50 diez medallas; G. Garibaldi y G. Mazzini (2 bustos), $ 0.40 una y $ 3.50 diez; Se les concederá rebaja á los que compren mayor cantidad de las ya expuestas, del 20 o|o. Los pedidos deben venir acompañados con el respectivo importe, de lo contrario no serán atendidos; los envíos son todos franeos de porte, en el país y á cargo del comprador al exterior. Nota: Al exterior no se atienden pedidos menores de diez medallas.
Retratos: Pedro Gori, formato 48 x 70, $ 1., franco de porte.
Dirigirse á B. M. Calnergia— Buenos Aires 258—Bahía Blanca.

BANCOS

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA —Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Nápoli—Casa central, Bartolomé Mitre 424 al 448.

SUCURSALES

En la Capital: No. 1, Calle Corrientes esq Pueyrredón; No. 2, Montes de Oca No. 2099; No 3, Paseo de Julio No. 1258; No. 4, Pichincha 272. En el interior: Rosario de Santa Fé, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, Curuzú-Cuatiá, La Paz, Resistencia (Chaco).

AGENCIAS

En Bahía Blanca, Puerto Ingeniero White.

Capital autorizado	$ 8.000.000	oro	sell.
Capital realizado	„ 7.650.000	„	„
Fondo de reserva	„ 694.000	„	„
Fondo de previsión	„ 1.400.000	„	„

SE ABONA

	c|legal	oro|sell.
Por depósitos en Cta. Cte.	Sin interés.	
A plazo fijo de 30 días	1 1|2 o|o	1 1|2 o|o
A plazo fijo de 60 días	2 1|2 „	2 1|2 „
A plazo fijo de 90 días	3 1|2 „	3 1|2 „
A plazo fijo de 180 días	4 „	4 „
A mayor plazo convencional.		

SE COBRA

	c|legal	oro|sell.
Por adelantos en Cta. Cte.	8 o|o	8 o|o

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y tranferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte-América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y órdenes de pago sobre los pueblos de Italia que tengan oficina postal.
El Banco se encarga también, condicionalmente, de la ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, compra y venta de bienes raíces é hipotecas por cuenta de terceros y trata en general todas las operaciones bancarias.
Buenos Aires, 16 de Febrero de 1911
J. Bernasconi—E. Bellelli.
Gerentes

Asegure Vd. su vida en "LA ALIANZA"
y habrá realizado así, la operación más inteligente de : : : : : :
Previsión y Economía
Sin pérdida de tiempo pida usted por escrito ó personalmente Prospectos y Tarifas, en nuestras oficinas : : : : :
443 — CORRIENTES — 447
Buenos Aires

BANCO
"El Hogar Argentino"

Casa Matriz:
FUNDADO EN 1899
886 — AVENIDA DE MAYO — 886
Sucursales en ROSARIO DE SANTA FE. BAHIA BLANCA y CORDOBA

		m|n. c|l.
Capital subscripto. .	$	105.692.250,—
Capital realizado .	„	38.156.444,41
Obligaciones emitidas en Buenos Aires, á m|n., 8 o|o, 1909. .	„	2.000.000,—
Obligaciones emitidas en París, á oro, 5 o|o, 1910, oro, $ 10.000.000.	„	22.727.272,72

PRESTA DINERO

para la construcción de edificios y sobre hipotecas de casas y campos, á bajo interés y largos plazos.—

FACILITA

LA ADQUISICION DE CASAS

mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales.

Solicítanse prospectos explicativos
Buenos Aires, 1o. de Mayo de 1911
A. MELIAN,

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA.—Casa Matriz, Buenos Aires, calle Reconquista número 200.

Capital subscrito . . .	$ 100.000.000.—
Capital integrado hasta el 30 de junio	" 80.740.170.—
Fondo de reserva y previsión	" 32.896.674.17
Prima á recibir sobre las acciones no integradas	" 11.472.829.—

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro y Vigo.
En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Bragado, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suarez Dolores, Guaminí, Gualeguaychú, La Plata, Lomas de Zamora, Lincoln, Mendoza, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Posadas, Agencia No. 1 Rosario de Santa Fé, Rafaela, Rosario, Rivadavia, Salliqueló, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro, San Rafael, Santa Fé, Santiago del Estero, San Luis, Tres Arroyos, Tucumán, Villaguay, y Villa Mercedes (San Luis).

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Ayacucho esquina Santa Fé.
Belgrano 2964.
Bernardo de Irigoyen 179.
Bernardo de Irigoyen esq. Pavón.
Bolivar 399.
Barracas al Norte, Vieytes 1928.
Belgrano, Cabildo 2091.
Boca del Riachuelo, Alm. Brown 1422.
Corrientes esquina Anchorena.
Caseros 2965.
Charcas 1357.
Entre Ríos 735.
Once de Septiembre, Pueyrredon 182.
San José de Flores, Rivadavia 6902.
Triunvirato 802.
Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sud, etc.
Expide cartas de crédito, letras de cambio y trasferencias por cable, compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

ABONA

En cuenta corriente	sin interés	
A 30 días	1 1|2	1 1|2 o|o
A 60 días	2 1|2	2 1|2
A 90 días	3 1|2	3 1|2
A seis meses	4	4
A un año	4 1|2	4 1|2
A dos años	5	5
A tres años	5 1|2	5 1|2
A cuatro años	6	6
Depósitos á premios con libreta desde 10 c|l. hasta 10.000 pesos c|l. después de 60 días	4	

COBRA

En cuenta corriente en oro y moneda legal	8
Descuentos generales	convencional

Buenos Aires, 30 septiembre de 1911
Jorge A. Mitchell, Elías Arambarri, gerentes

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO
Oficina principal en Buenos Aires, calle Bartolomé Mitre y Reconquista.
Sucursales urbanas núm. 1, Callao esquina Corrientes: núm. 2, Santa Fe esquina Larrea; núm. 3, Bernardo Irigoyen número 1588.
Oficinas en Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán.
Uruguay: Montevideo.
Brasil: Río de Janeiro.
Chile: Valparaiso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Temuco, Valdivia.
Perú: Lima, Arequipa, Callao, Trujillo.
Bolivia: La Paz, Oruro.
España: Madrid, Barcelona.
CASA CENTRAL
DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK
BERLIN
Capital: 30.000.000 de marcos
PAGA ANUAL
Por depósitos en cuenta corriente oro: sin interés.
Idem papel hasta m|n. 200.000 1 o|o
á plazo fijo hasta $ 20.000 oro ó $ 50.000 m|n. por 2 meses 3 1|2 o|o
Idem á plazo fijo de 3 meses 4 o|o
Idem á plazo fijo de 6 meses 4 1|2 o|o
Idem en Caja de Ahorros cuando no se retiren antes de 60 días, hasta $ 20.000 . . . . 4 o|o
C. Lingenfelder, gerente.
Gerente.

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES
Cangallo 445 al 55 —Sucursal en Avellaneda, avenida Mitre esquina Chacabuco. Sucursal núm. 1, Flores, calle Sud América 36. Sucursal núm. 2, San Juan 3042. Sucursal núm. 3, Corrientes 3220.
Capital suscrito $ 10.000.000
Efectúa toda clase de operaciones bancarias.
ABONA POR DEPOSITOS
En cuenta corriente; hasta pesos . . . 1
A plazo fijo de 30 días. 2
A plazo fijo de 60 días 3
A plazo fijo de 90 días 4
A plazo fijo de 180 días . . . . . 4 1|2
A plazo fijo de 1 año 5
A plazo fijo de 2 años . . . . . . 5 1|2
A plazo fijo de 3 años 6
A plazo fijo de 4 años . . . . . . 6 1|2
En caja de ahorros después de 60 días desde 10 $ c|l hasta pesos 10.000 4
COBRA
Por adelantos y descuentos. Convencional.
Por administrar propiedades; Tarifa módica.
El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los pueblos de Europa, Francia, Italia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros. Buenos Aires 1o. de Enero de 1910 —Antonio Porto—Gerente.

MUEBLES
CASA AMARILLA
CARLOS PELLEGRINI 657

Especialidad en muebles para el campo. Catálogo y embalaje para el interior gratis. Embalaje garantido gratis.

Juego dormitorio Luis XVI, 7 piezas	$ 125.—
Juego comedor, 5 piezas	„ 110.—
Juego sala, 9 piezas, desde. . .	„ 75.—
Consola dorada Luis XVI. . . .	„ 80.—
Sillas de Viena	„ 3.50
Hamacas, desde	„ 9.—
Camas de hierro, desde	„ 12.—

ROCHE VALL Y Cía. fabricantes

Jose Momo
Agencia de diarios, periódicos, libros etc., de Italia y España. El catálogo de libros, folletos, revistas, y diarios italiano, se envía gratis á quién lo solicite. Dirigirse á José Momo.
Colombres 1245.—Buenos Aires

MUEBLES

Del productor al consumidor.
NADA DE INTERMEDIARIOS



No olvidéis, compañeros, que es la casa que vende más barato

TERZA HERMANOS
Fábrica: BOYACÁ 743 (Caballito) — Coop. Teléf. 230, Norte
3048 — RIVADAVIA — 3048 — Coop. Teléf. 993, Oeste

Libros para todos Oficios é Industrias

Pidan listas de precios, adjuntando estampillas para el envío, á Félix Betti, Belgrano 3042.

"EMILIO ZOLA"
(SU VIDA Y SUS OBRAS)

En un bonito folleto de 28 páginas acaba de editarse la conferencia que el doctor Enrique Dickmann pronunciara, con el tema que indican los títulos de este aviso, el de septiembre último.
Está en venta en la Librería de LA VANGUARDIA, á 20 centavos cada ejemplar, libre de porte.
Los pedidos de 10 ó más ejemplares, tendrán 10 o|o de descuento.

Avisos Varios

VENTA DE CASAS Y TERRENOS

VENDO A PLAZOS O AL CONTADO un terreno de 10 x 50, ó sean, 500 varas, en la calle Quilmes 382. Tratar al 366, ó calle Escalada 96, Floresta.

VENDO CON FACILIDADES DE PAGO en el pueblo Talleres F. C. S. una casa de dos piezas de 4.50 x 4.30, cocina de 3 x 3, galería, piso de mosaico y demás dependencias, y dos terrenos de 700 varas cuadradas cada uno, á $ 1.50 la vara. Tratar en Talleres, calle Garibaldi 423, ó calle Escalada 96 (Floresta).

VENDO EN LAS BARRANCAS DE QUILMES, boulevard Brandzen 677, dos casas y un terreno, las casas constan de tres piezas con galería, piso de mosaicos y demás dependencias; la otra consta de una pieza de material de 4.50 por 4.00, con todas sus comodidades en terreno de 400 á 500 varas cada uno, cubiertos de plantaciones de todas clases. En el boulevard Brandzen se están colocando las vías del tranvía eléctrico. Tratar en las mismas casas ó en la calle Escalada 96 (Floresta).